

notizie
CIRIÉ



PERIODICO DELL'AMMINISTRAZIONE COMUNALE

Ottobre 2008



autoemotion

NUOVA SEAT IBIZA SPORTCOUPÉ. SIETE PRONTI PER LO SCATTO FINALE?

Perché se a destinazione c'è la nuova SEAT Ibiza SportCoupé è il caso di affrettarsi. Sarà per il nuovo "Agile Chassis" che ottimizza le prestazioni delle sospensioni, dello sterzo e dei freni. Per l'ESP di ultima generazione o per la regolazione automatica dei fari Xenon (AFS) e la funzione cornering light dei fendinebbia. Fatto sta che non c'è tempo da perdere, né niente da aggiungere. C'è solo da correre.



Consumo massimo di carburante urbano/extraurbano/combinato l/100km: 8,9/5,3/6,6 emissione massima di biossido di carbonio (CO₂) g/km: 157. Dati riferiti alla versione Nuova Ibiza 1.6 Stylance 105CV

www.clubseat.it

Info SEAT: **800-100 300**

SEAT in Italia raccomanda 

 **Bocar**
www.bocar.it

Bocar Ciriè (TO)
C.so Gen. Dalla Chiesa, 2
Ciriè (TO)
tel. 011.921.45.00

Bocar Ivrea (TO)
C.so Vercelli, 93
Ivrea (TO)
tel. 0125.25.32.94

Bocar Aosta
Loc. Grand Chemin, 51
Saint Christophe (AO)
tel. 0165.40.450





Arriva nelle vostre case il secondo numero di "Cirié notizie": il periodico che abbiamo voluto per trasmettere informazioni, notizie ed approfondimenti, rendendo così sempre più diretto ed immediato il rapporto con il Comune.

Anche in questo secondo numero potrete trovare informazioni utili sulla vita in Città: il calendario delle attività in programma in questo periodo autunnale, informazioni di servizio e poi le associazioni di Cirié che, tra le altre rubriche, troveranno sempre più spazio nelle pagine del giornale.

Pensiamo sia fondamentale cercare di spiegare, con chiarezza, ciò che viene fatto in Comune, ancor di più in un periodo come il nostro, caratterizzato da un difficile contesto generale che sta interessando ogni famiglia e di cui ciascuno di noi avverte le conseguenze.

Comunicare ciò che si fa diventa fondamentale perché tutti siano a conoscenza delle opportunità offerte a sostegno dei cittadini e perché tutti possano valutare i contenuti reali di progetti per il rilancio dell'economia locale.

Le Amministrazioni sono chiamate ad un grande impegno e non sono molte le leve su cui si può agire a livello locale per alleviare le difficoltà delle famiglie.

Possiamo intervenire per diminuire i costi che gravano sui cittadini e possiamo anche prevedere appositi sostegni e sgravi per le situazioni più difficili. In questo contesto, rientrano i contributi per gli affitti, i bandi per la casa, la realizzazione di case in edilizia convenzionata, i contributi per il trasporto scolastico, l'acquisto di libri e tanto altro ancora.

Ma è anche nostro preciso dovere, in qualità di amministratori, cercare di individuare progetti che possano sostenere il rilancio dell'economia locale e offrire nuovi servizi e spazi per la cittadinanza. Ed è proprio con questo obiettivo che stiamo analizzando proposte innovative che vi presenteremo anche attraverso le pagine del notiziario e con incontri dedicati. Sarà un utile punto di partenza per un confronto costruttivo per il futuro della nostra Città. Spero sinceramente che il dialogo su queste tematiche, anche attraverso una comunicazione chiara e corretta, possa proseguire nella giusta serenità, per il bene di Cirié.

Vi saluto con l'invito a partecipare alle tante iniziative che animano sempre il nostro territorio.

Anche l'autunno ci offrirà occasioni di cultura, incontro e festa che potranno regalarci piacevoli momenti di serenità.

Il Sindaco

Francesco Brizio

C O L O P H O N

Cirié Notizie

Notizie dal Comune n. 4/08 - Ottobre 2008

Direttore Responsabile

Sandra Freguglia

Impaginazione,

Raccolta Pubblicitaria e Stampa

G.Canale&C.SpA - Borgaro Torinese

Gruppo Grafico Editoriale

Coordinamento Editoriale

Gianluca Orrù

Redazione: Uffici Comunali

Foto Daniele Sopegno e Archivio Ufficio Cultura

Per contattare la redazione:

redazione@comune.cirie.to.it

La presente pubblicazione viene realizzata senza costi per l'Amministrazione grazie alla presenza di inserzionisti. Un ringraziamento a tutti coloro che rendono possibile la realizzazione di questo notiziario.



Lavora con noi... Entra nel Team !!!
invia il tuo curriculum a:
recruiting@inassitaliacirie.it

AGENZIA GENERALE DI CIRIE'

via Andrea D'Oria 14/18
10073 - Cirié (TO)

011/921.40.51

info@inassitaliacirie.it

Agenzie principali sul territorio

**Avigliana - Caselle - Chivasso - Gassino - Giaveno
Lanzo - Leini - Nole - Pinerolo - Susa**



Un'estate all'insegna della cultura di alto livello: ARAKI GOLD

Da Araki Gold, a Strade della musica e Cortili musicali

Nei mesi estivi la grande cultura ha trovato spazio a Cirié, nella cornice di un programma volto a regalare alla nostra popolazione occasioni di pregevolissime e differenti espressioni artistiche.

Dal 13 giugno al 27 luglio, presso Villa Remmert si è svolta la mostra dedicata all'artista-fotografo giapponese Nobuyoshi Araki, organizzata dall'Istituto Nazionale per la Grafica e già presentata a Roma nella sede di Palazzo Fontana di Trevi.

L'allestimento è stato reso possibile grazie al sostegno della Fondazione per l'Arte della Compagnia di San Paolo.

Nobuyoshi Araki, uno dei più controversi e più rappresentativi artisti del panorama fotografico contemporaneo, grazie alle sue sperimentazioni, si è espresso talvolta fino ai limiti estremi di visioni parossistiche e nella costante ricerca della iper realtà, producendo opere d'arte sempre filtrate da espressioni esteticamente sofisticate e sublimi.

Fra i lavori esposti: l'album *Tokyo Diary 2003-2007*, racconto quotidiano degli ultimi cinque anni del maestro giapponese attraverso singole e selezionate immagini scelte fra le centinaia ogni giorno da lui eseguite; le cinque serie, composte da 20/25 fotogra-



fie ognuna e realizzate negli anni Ottanta e Novanta, appartenenti al gruppo *Love Stories*, che narrano di vicende amorose nei villaggi del Giappone tradizionale, e quelle altrettanto intense che invece si perdono fra le strade e le piccole abitazioni di Tokyo. Una selezione di circa 300 fotografie prodotte da Araki a Ginza negli anni Sessanta e Settanta, sino ad oggi mai presentate: vere e proprie *Street Photographs* realizzate in quello che è oggi il centro



Ottica Moderna



- Controllo della vista ed esecuzione dell'occhiale con attrezzature d'avanguardia della massima precisione
- Montature da vista ed occhiali da sole delle migliori marche in esclusiva
- Specializzati in lenti progressive
- Applicazione lenti a contatto morbide, semi-rigide, gas-permeabili, usa e getta e cosmetiche
- Prodotti per contattologia e meteorologia



CONTROLLI DELLA VISTA - CONSEGNA IMMEDIATA OCCHIALI E LENTI A CONTATTO

C.so Martiri della Libertà, 45 - Cirié (TO) - Tel. 011 9210257 - Fax 011 9211403
www.otticamodernacirie.it - otticamoderna@esanet.it



della moda e finanziario di Tokyo, che lucidamente esplorano e registrano i cambiamenti in atto nella società giapponese di quegli anni, in pieno boom economico.

Un particolare valore affettivo è stato espresso dalla popolazione ciriace che ha visitato la mostra che, dal 31 maggio al 29 giugno, la nostra città ha dedicato ad Alvaro Corghi per celebrare il centenario della nascita. L'esposizione ha raggruppato e ripercorso tutte le modalità espressive dell'artista, sempre connesse con il tessuto sociale ciriace e sempre profondamente attente ai mutamenti della quotidianità: il risultato finale è stato il ritratto di un 'giovannissimo' artista centenario.

Non meno importante e celebrata da un notevole successo di pubblico è stata la stagione musicale estiva: grazie a *Strade della musica* e ai *Cortili musicali*, la musica di qualità è penetrata nel territorio cittadino, utilizzando gli spazi pubblici e privati della

città, delle sue frazioni, dei suoi monumenti, dei suoi scorci più caratteristici. Grazie alla direzione artistica della Prof.ssa Maria Grazia Perello sono stati proposti otto concerti all'insegna della pluralità dei generi musicali interpretati da artisti di fama nazionale ed internazionale.

I concerti della rassegna *Le strade della musica* nel mese di luglio sono stati inaugurati nel Cortile della scuola materna "Olivetti Maserà" dal Manomanouche Quartet con un concerto basato sull'improvvisazione e sulla contaminazione tra swing, folklore tzi-gano e melodia italiana. Località Pich ha ospitato il secondo concerto, Saudades, che ha proposto un viaggio intimista tra musica colta e tradizioni popolari. La performance dell'ensemble Fiatinsieme in Località Rossignoli presentato un viaggio attraverso tre secoli di storia della musica utilizzando le ricche sonorità degli ottoni, mentre, la Chiesa di Gesù Salvatore di Ricardesco ha ospitato la performance Gruppo Roccamerletti che ha conquistato il pubblico con un repertorio vario e accattivante che spaziava dal genere leggero alla tradizione esecutiva classica.

In settembre la rassegna musicale ha riaperto il sipario con i *Cortili musicali*, che ha preso l'avvio con "Parlami d'amore.... dall'operetta alla canzone" presentato dall'Ensemble La Variazione, una gradevolissima occasione dedicata agli amanti dell'operetta e della musica da salotto di fine '800 e inizio '900, nel Cortile dell'Antico Istituto E. Troglia.

L'appuntamento con la musica da camera e il Trio Maggiore che dedica la propria ricerca artistica e sonora alla musica del '900 storico ha inaugurato la nuova location del Cortile dell'antico Albergo Corona Grossa nel cuore del centro storico. Nonostante il maltempo abbia pregiudicato in parte la completa riuscita, lo spettacolo *Mediterranea* che con le sue melodie ha trasportato gli ascoltatori nelle atmosfere spagnole, mediando tra musica colta e flamenco, con i suoni, colori ed emozioni tipici dell'Andalusia gitana. E infine gran finale presso il teatro tenda del parco della Villa Remmert, con la Banda Osiris che ha chiuso la rassegna concertistica con lo spettacolo *Superbanda*, un mix di comicità e musica, un caleidoscopico e pirotecnico viaggio tra autori, strumenti, brani ed epoche musicali con vecchie e nuove esilaranti gags.

Infine non possiamo non ricordare che il Comune di Ciriè è entrato a far parte del circuito regionale di *Itinerari d'arte in Piemonte 2008* finalizzato alla valorizzazione del patrimonio storico, artistico e monumentale della nostra regione.

Il 20 luglio 2008 il nostro comune, insieme a solo altri 5 della provincia di Torino, ha aperto le porte dei suoi principali monumenti a oltre seicento visitatori che hanno potuto visitare Palazzo D'Oria, il Duomo gotico di San Giovanni Battista, le chiese del Santo Sudario, di San Giuseppe e di San Martino e la cappella di Robaronzino.

VALMOTOR

Valmotor SpA a Ciriè (TO)
 Concessionaria Audi
 in via Torino 83 - 011.921.20.22
 Concessionaria Volkswagen
 in via Torino 95 - 011.920.81.84
 www.valmotor.it
 Service Partner Skoda e Veicoli Commerciali Volkswagen



La raccolta differenziata a Cirié

Premiato tra i migliori "Comuni ricicloni" da Legambiente

Avete mai pensato che ogni nostra azione, anche la più comune, come leggere un giornale o bere un'aranciata, produce inquinamento?

Per far fronte a questo problema e gestire i rifiuti dei cittadini, a partire dal giugno 2005, anche il Comune di Cirié e CISA (il Consorzio Intercomunale di Servizi per l'Ambiente), hanno deciso di adottare la tecnica della Raccolta differenziata porta a porta, che prevede il periodico ritiro della spazzatura a domicilio, al fine di differenziare i rifiuti riducendone la quantità da smaltire in discarica e separare i materiali riciclabili, con risparmio economico per i cittadini e beneficio per l'ambiente. Nel 2008 il Comune è stato anche premiato da Legambiente per i risultati raggiunti in termine di percentuale di raccolta differenziata.

Ma come avviene tutto ciò? La risposta è legata non solo alla buona volontà dei cittadini e all'osservazione di alcune semplici regole, prima fra tutte la separazione di ogni materiale recuperabile. Ognuno di noi è chiamato in causa cercando di produrre meno rifiuti e di differenziarli il più possibile. Nei prossimi numeri verranno dedicati appositi "speciali" su "Come si fa la raccolta differenziata". In questo notiziario, scopriremo invece dove vengono portati alcuni dei rifiuti differenziati dai cittadini di Cirié.

ORGANICO

Con questo termine viene indicato l'insieme di rifiuti che ha la caratteristica di essere biodegradabile, come scarti da cucina, fiori, tappi di sughero, semi e granaglie, tovaglioli e fazzoletti di carta. Per facilitare la raccolta di questo tipo di rifiuti, il Comune ha fornito appositi contenitori marroni di dimensioni variabili. Il rifiuto organico viene smaltito nell'impianto di compostaggio AMIAT di Borgaro Torinese.

PLASTICA

La plastica non è un prodotto naturale, quindi non è biodegradabile, ovvero rimane nell'ambiente senza essere trasformato e assimilato per moltissimi anni. E' per questo motivo che occorre raccogliere e recuperare quanta più plastica è possibile. Tra le tipologie dei rifiuti in plastica da raccogliere si ricordano buste e sacchetti per alimenti, vaschette porta-uova, contenitori per gelati e yogurt, film e pellicole, bottiglie, flaconi per detersivi, imballaggi in polistirolo espanso.

Che fine fa la plastica che buttiamo nei cassonetti della differenziata?

Finisce tutta a Beinasco, alla Demap srl, una ditta che si occupa esclusivamente di selezione degli imballaggi in plastica post-consumo.



CARTA E CARTONE

Recuperare carta e cartone significa risparmiare il taglio di migliaia di alberi. Fortunatamente la carta e il cartone possono essere recuperati facilmente, e mandati alle cartiere. Possono essere riciclati giornali, riviste, libri vecchi, fotocopie e fogli vari, elenchi telefonici, cartoni piegati, imballaggi di cartone, scatole per alimenti, buste e quaderni usati. Attenzione! Il materiale dev'essere privo di residuo organico o liquido. Una volta raccolta, la carta finisce alla Demoli industria cartaria di Cirié.

VETRO E ALLUMINIO

Il vetro è un materiale che ancora oggi sfruttiamo per mille usi nella nostra quotidianità: basti pensare che circa il 7% della massa totale di rifiuti è costituita da esso.

Dopo essere stato raccolto il vetro, così come l'alluminio, viene inviato all'impianto Saint Gobain Vetri di Lonigo che si occuperà del suo trattamento.

Cenno a parte per l'alluminio, un materiale ricavato dalla bauxite, prezioso perché ha molte proprietà, e può essere riciclato e trasformato in nuovi prodotti; una volta raccolto, il materiale viene trasportato nell'apposito impianto dove, fuso e liberato di eventuali corpi estranei, è pronto per la creazione di nuovi lingotti di alluminio. Questi vengono trattati con appositi laminatori che ne assottigliano lo spessore trasformandoli gradualmente in una sottile lamina, che viene tagliata, assemblata in macchinari specifici e nuovamente trasformata.

SFALCI E RAMAGLIE

Lo smaltimento di questo materiale può avvenire sia a pagamento, attraverso la raccolta porta a porta, sia gratuitamente con il compostaggio domestico.

Al fine di raccogliere in maniera ottimale questo tipo di rifiuti bisogna legare in fascine le eventuali potature, che una volta conferite dalla frazione verde, verranno inviate all'impianto di compostaggio Italconcimi di Torino.

INDIFFERENZIATO

Di questa categoria di rifiuti fa parte tutto ciò che non può essere riciclato e che viene conferito nelle discariche. questi rifiuti vengono conferiti alla discarica di Grosso, località Vauda Grande (To).

Seconda rotonda direzione Cirié

CARROZZERIA

Lavori accurati di carrozzeria e meccanica
Auto di cortesia - Soccorso stradale
Gestioni sinistri chiavi in mano
Preparazione revisioni auto-moto-campers
Pratiche auto - Legale in sede

Via Torino, 118 Cirié (TO)
Tel. 011 9212887 - Fax 011 9224256 - gruppo.sportcar@gmail.com

La Spina: un parco pubblico, aree di servizio e nuove attività per Cirié

Il progetto: una base per condividere con i cittadini lo sviluppo del territorio

L'Amministrazione Comunale di Cirié propone in queste pagine una sintesi delle ipotesi di progetto dell'area denominata "Spina". L'obiettivo è quello di condividere i contenuti di queste prime ipotesi progettuali per poter raccogliere riflessioni e suggerimenti da parte dei cittadini, in modo da definire, insieme, i contenuti di questo importante intervento per la Città.

DOVE

L'area interessata dal progetto, denominato "Città Giardino Lineare", si colloca tra via Torino e l'ex IPCA lungo un asse che parte dalla rotonda dell'area industriale sulla via Torino, costeggia lo Stadio Comunale, la Cartiera De Medici, l'area sportiva di via delle Spine, la centrale ENEL, l'area artigianale di via Robassomero per unirsi infine alla strada Monea di Nole.

ciati già esistenti), realizzata secondo i più avanzati criteri di sostenibilità ambientale, che potrà permettere di raggiungere in modo agevole questa nuova zona di servizi;

le aree RESIDENZIALI, che completeranno un quadro di avvicinamento tra il centro cittadino e la zona di Devesi, garantendo così una naturale integrazione tra queste aree della Città, permettendo anche ai residenti di usufruire di migliori servizi primari;

un migliore inserimento urbanistico delle aree PRODUTTIVE: grazie ad interventi improntati alle nuove tecnologie in ambito ambientale, sarà possibile integrare gli insediamenti produttivi già esistenti nella zona con alcuni nuovi edifici, creati secondo le più attuali tecnologie, in grado di garantire un limitato impatto ambientale con un uso marcato di fonti di energia rinnovabili e



CHE COSA

In questo progetto trovano spazio importanti interventi: il primo PARCO PUBBLICO CITTADINO: oltre 70.000 metri quadrati (pari a 12 campi di calcio) destinati a verde pubblico, parchi giochi, aree attrezzate per sport. Si tratta del primo parco pubblico messo a disposizione dei cittadini di Cirié con spazi dedicati a diverse attività per il tempo libero, dallo sport alla cultura, con aree per famiglie, giovani, anziani. Un Parco pubblico per tutta la Città;

i nuovi SERVIZI: viabilità adeguata, strutture pubbliche, parcheggi e spazi finalizzati a migliorare la qualità della vita della zona. In particolare, la viabilità in progetto prevede un miglioramento delle strade e delle vie esistenti (sono programmati alcuni ampliamenti), oltre che di avere a disposizione una nuova strada di circa tre chilometri complessivi (di cui un chilometro di trac-

di nuove tecniche e materiali costruttivi che limitano la dispersione termica e il consumo energetico e idrico. Rispetto all'area artigianale è previsto un ampliamento di circa un terzo della superficie..

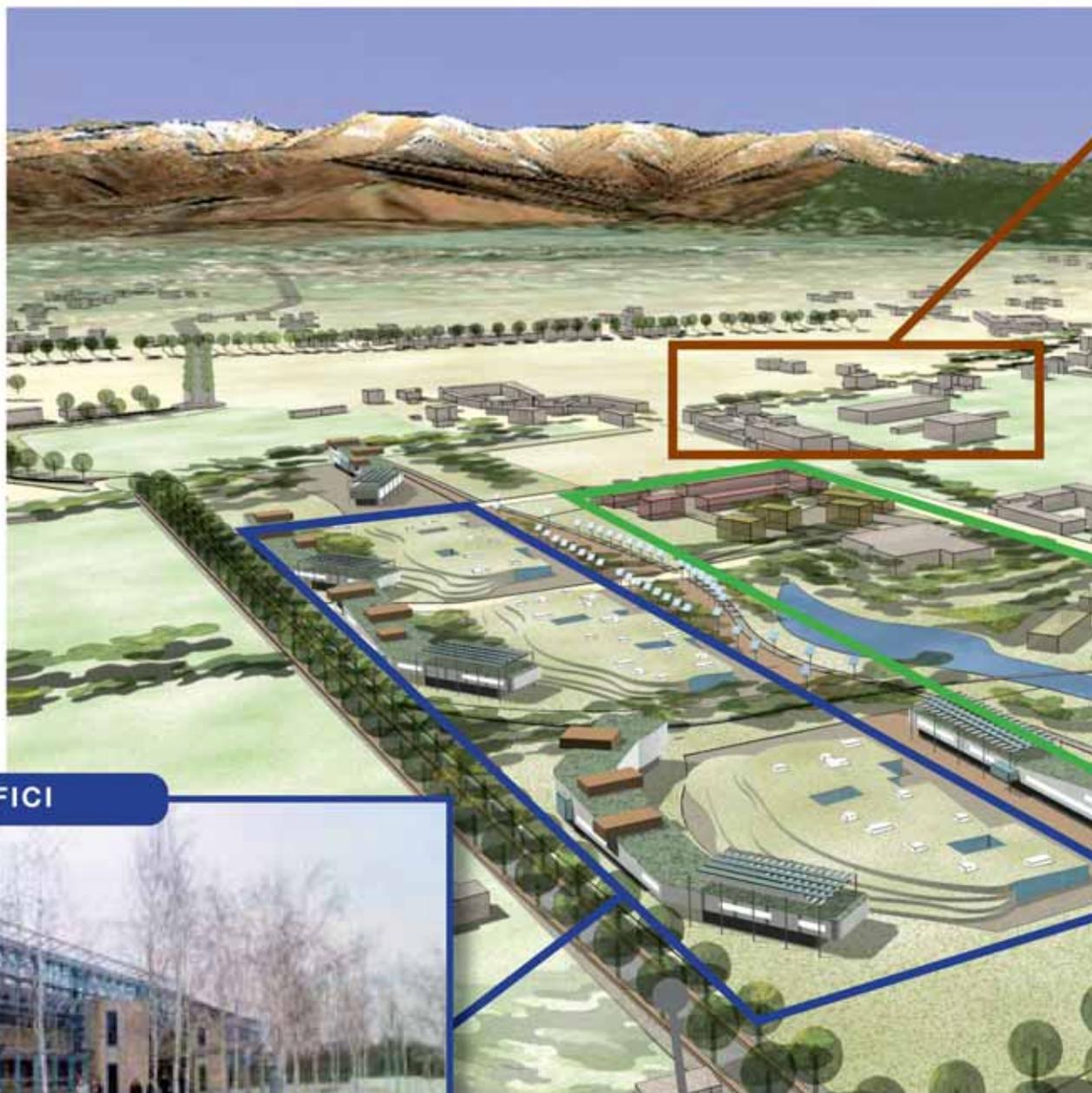
la salvaguardia e tutela di alcune RILEVANZE AMBIENTALI preesistenti sul percorso, tra le quali i fabbricati dell'ex IPCA, l'area di valore ambientale della Cascina Robaronzino e gli insediamenti agricoli esistenti.

QUANDO

Il progetto è in una prima fase di presentazione e valutazione. Con questo passaggio informativo l'Amministrazione intende avviare una serie di incontri, confronti e dibattiti con la cittadinanza, al fine di poter raccogliere suggerimenti, valutazioni e proposte migliorative di questo importante intervento per la città.



SPINA: La Città Giardino



I NUOVI EDIFICI



Saranno realizzati con criteri di sostenibilità ambientale, ben inseriti nel contesto circostante, privilegeranno l'utilizzo di fonti energetiche rinnovabili e materiali costruttivi innovativi. Il modello presentato è quello di Environment Park di Torino, un centro di ricerca e di innovazione nell'ambito ambientale.

LA VIABILITÀ

Permetterà di raggiungere in modo agevole le diverse zone dell'area. In particolare, la cosiddetta SPINA, avrà una lunghezza di circa 3 km, di cui circa 1/3 su strada e tracciati già esistenti.



GLI EDIFICI ESISTENTI



Le costruzioni già presenti nell'area



IL PARCO PUBBLICO



70.000 mq di parco pubblico, con aree giochi bimbi, percorsi salute, campi bocce, relax ecc...



I NUMERI

70.000 mq

di parco pubblico a disposizione dei cittadini di Cirié: aree per il tempo libero, parchi gioco bimbi...

0,7%

la percentuale di terreno agricolo di Cirié che verrà interessato dai nuovi insediamenti.





SPECIALE “CASA”

In risposta all'emergenza del “problema casa” che tocca da vicino un numero sempre più alto di famiglie italiane, il Comune di Cirié sta realizzando alcuni interventi di sostegno per famiglie, anziani e persone in difficoltà nell'acquisto o affitto di unità abitative.

Qui di seguito riportiamo nel dettaglio le principali iniziative realizzate.

Casa per anziani

All'interno del Programma di Recupero Urbano “Villaggio Sant'Agostino” è prevista la costruzione di una casa per anziani nell'area di via Gazzera e via Vittorio Veneto. L'edificio, costituito di circa 15 alloggi, sarà realizzato con materiali che assicurano elevata qualità abitativa e tecnologie che permetteranno una sensibile riduzione dei costi energetici. Nel corso della

realizzazione dell'opera verrà predisposto un bando per l'assegnazione degli alloggi.

Per informazioni: Ufficio Tecnico 011 9218 173.

Casa di 21 alloggi in locazione permanente

Sull'area di via De Gasperi sorgerà un edificio di 21 alloggi in locazione permanente di edilizia agevolata e agevolata sperimentale. La costruzione di tale edificio è stata finanziata da un bando regionale di edilizia residenziale pubblica per complessivi €1.090.578.

Gli alloggi verranno assegnati in affitto a cittadini già residenti nel Comune di Cirié, con particolare priorità a categorie speciali quali giovani coppie, anziani, nuclei monoreddito, studenti. La realizzazione sarà avviata entro la metà del 2009 e i lavori saranno ultimati nel 2010.



Contributi affitto

L'Amministrazione Comunale di Cirié da tempo si impegna in una politica di sostegno a favore di coloro che hanno difficoltà relative al pagamento dell'affitto e che posseggano un basso livello reddituale.

L'adesione, ormai pluriennale, al progetto regionale del fondo regionale di sostegno alla locazione, normato dalla legge 431/98 ha portato nel tempo a significati risultati a favore delle fasce deboli rientranti nella casistica prevista dal bando regionale.

In merito all'esercizio finanziario 2007 (canoni 2006) sono state gestite 100 domande, mentre per l'esercizio finanziario 2008 (canoni 2007) le domande validate sono state 111.

**Edilizia convenzionata**

Prossimamente verranno inoltre pubblicati i bandi per l'acquisto di alloggi di edilizia convenzionata nelle zone di via Lanzo, via Viola, via Ciamarella, via Prever, via Vigna. Potranno partecipare a questi bandi tutti coloro che intendano acquistare l'alloggio da utilizzare come prima abitazione per il proprio nucleo familiare e che posseggano uno o più dei seguenti requisiti:

- reddito annuo complessivo del nucleo familiare inferiore a € 25.822,85
- coloro che debbano abbandonare il proprio alloggio in seguito a ordinanze di sgombero o sfratto
- coloro che abbiano superato il 60° anno di età e non svolgano alcuna attività lavorativa
- coloro che contraggano matrimonio entro la data di scadenza del bando o abbiano contratto matrimonio non oltre due anni prima della data di scadenza del bando
- i nuclei familiari all'interno dei quali sono presenti persone disabili con percentuale di invalidità superiore al 70% o soggetti con disabilità fisica con percentuale di invalidità pari al 100%
- profughi e rimpatriati da non oltre un quinquennio e che svolgano attività lavorativa
- richiedenti il cui nucleo familiare sia composto da un solo genitore con figlio/figli a carico

- nuclei familiari composti da più di 5 persone
- richiedenti i cui componenti del nucleo familiare non siano titolari di alcuna unità immobiliare situata nel territorio comunale di Cirié e non siano titolari di uno o più alloggi in qualsiasi località il cui valore locativo complessivo sia pari o superiore a € 3.098,74.
- richiedenti il cui nucleo familiare sia attualmente residente nel comune di Cirié oppure uno dei suoi componenti svolga la propria attività lavorativa sul territorio comunale di Cirié da almeno due anni

Per maggiori informazioni su requisiti e modalità di partecipazione ai bandi di concorso rivolgersi all'Ufficio Tecnico, al numero 011.9218173 o 011.9218174



**Modulo
Gamma 2 sas**



**CONSEGNE GRATUITE
A DOMICILIO**

CARTUCCE ORIGINALI E COMPATIBILI PER STAMPANTI

**VASTO ASSORTIMENTO PELLETTERIA E ARTICOLI REGALO
MONELLA VAGABONDA - DELSEY - OROLOGI CASIO - OREGON SCIENTIFIC**

FORNITURE AZIENDALI - TIMBRI E TARGHE

OFFERTE IMPERDIBILI <http://modulogamma2.oscar-net.it>

**CIRIE' - Via Robassomero, 30 - Tel. 011/920.73.57 - Fax 011/921.18.45
BORGARO - Via Lanzo, 125/D - Tel. 011/470.37.45 - Fax 011/450.26.54**



La biblioteca dei Marchesi D'Oria

Un meraviglioso scrigno di tesori e di sorprese

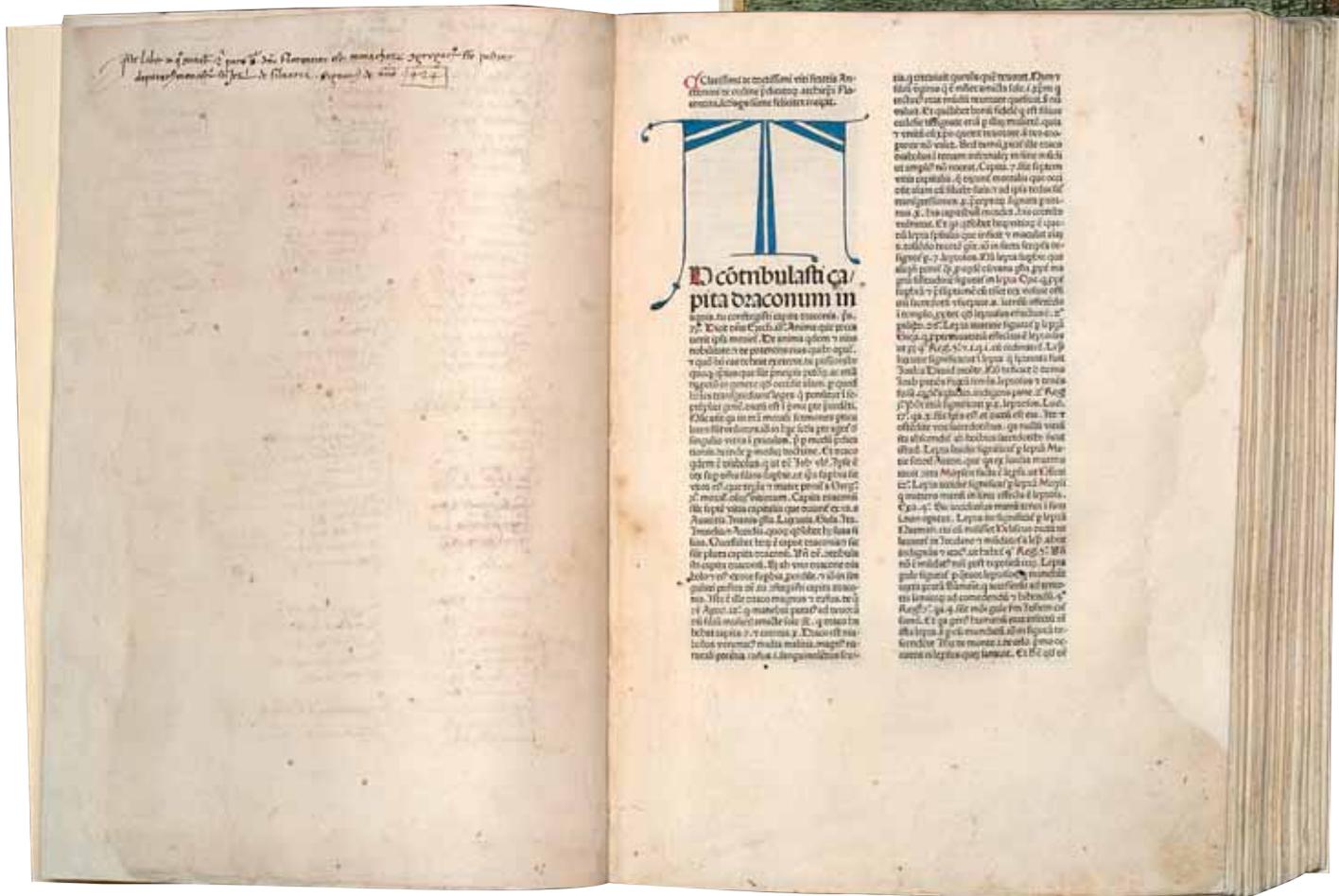
Il palazzo dei Marchesi D'Oria, così come oggi ci appare, di gusto secentesco, castellamontiano, è l'attuale sede di gran parte degli uffici comunali, tuttavia conserva alcune sale di notevole valore artistico e storico.

Al piano nobile, in un'ampia sala, contigua all'appartamento riservato ai soggiorni del duca Carlo Emanuele II, è conservato il Fondo D'Oria, un patrimonio bibliografico di circa diecimila volumi rari e di pregio, tra cui un incunabolo veneziano del 1474, numerosissime cinquecentine e seicentine, gli splendidi volumi de *Le nouvel Atlas ou Theatre du Monde*, stampato ad Amsterdam fra il 1644 e il 1664 e l'immacabile, per le famiglie aristocratiche del tempo, *Encyclopédie* di Diderot e D'Alembert del 1751.

Nella parte centrale del locale sono esposti su moderni pannelli ottantotto ritratti delle famiglie D'Oria e Gonteri: una preziosa collezione di dipinti, restaurati negli anni Novanta dal pittore Giovanni Carlo Rocca.

La sala viene comunemente indicata come Biblioteca Storica e intitolata alla memoria di Emanuele D'Oria, ultimo marchese di Cirié, personaggio colto e anticonformista. Oltre ad essere un appassionato bibliofilo, il marchese si cimentò nel campo della fotografia, allora agli albori, con originalissime sperimentazioni.

L'ambiente, vasto e luminoso, presenta pareti interamente rivestite da scaffali ricolmi di volumi che si innalzano fino al soffitto. La volta, affrescata a cineserie, secondo il gusto di metà Settecen-



de Clagn

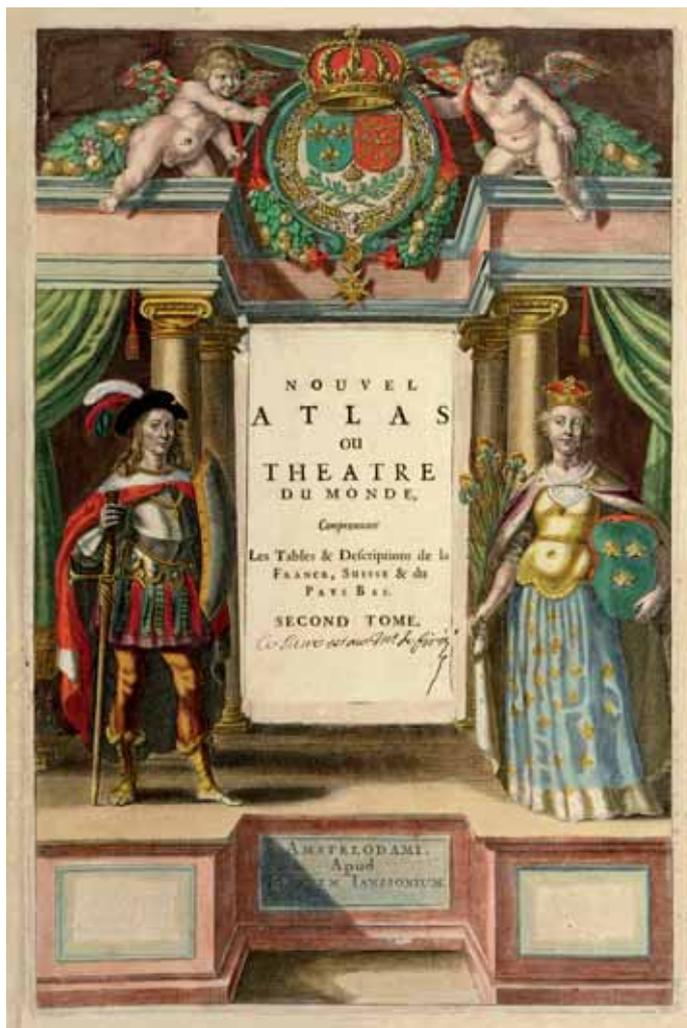


Veduta di Versailles sec. XVIII (senza luogo, né data)

to, è stata restaurata dal pittore Alvaro Corghi nel 1958, allora assessore alla cultura e fondatore, nel 1973, dell'attuale biblioteca civica a lui intitolata, ora trasferita nell'ex opificio Remmert di Via Andrea D'Oria 14/9.

Numerosissimi volumi presentano legature di pregio che sono state oggetto di studio da parte di esperti e interessanti marche tipografiche veneziane, torinesi e francesi.

Per la consultazione di un volume antico occorre una richiesta scritta e motivata. Il testo desiderato potrà essere visionato, per ragioni di sicurezza, presso la biblioteca civica in presenza del personale della biblioteca.



Nuovo Atlante ovvero Teatro del Mondo, terzo volume Amsterdam, 1657.

arkimede mobili

Solo mobili italiani

*Promozione
d'autunno
sconto 50%
su tutto l'esposto*

Via Lanzo, 91
10073 Cirié (TO)
Tel. 011 9214238 - Fax 011 9210459



Al servizio del cittadino

UFFICIO ANAGRAFE

A partire da questo numero prende avvio su Cirié Notizie una rubrica dedicata ai cittadini, una nuova occasione di informazione sulle possibilità che i servizi e gli uffici comunali offrono loro, per rendere più facile il rapporto del cittadino nei confronti della Pubblica Amministrazione, per conoscere meglio le opportunità fornite dal territorio, per individuare rapidamente un numero telefonico utile, per fare qualche giro in meno negli uffici.

Questa prima puntata si occuperà dell'Ufficio Anagrafe, con una prima sintesi rivolta in particolare alle Carte d'Identità. Tutti i dettagli, con maggiori approfondimenti sull'attività svolta dall'Ufficio Anagrafe, saranno disponibili sul sito internet del comune di Cirié.

Assessore: Giuseppe Lozito

Dirigente: dott. Raffaello BARBIERI

Tel. 011/921.86.36

e-mail: raffaello.barbieri@comune.cirie.to.it

Responsabile: Dott.ssa Barbara GAZ

Tel. 011/9218110 - e-mail:

barbara.gaz@comune.cirie.to.it

Palazzo Comunale - Stanza 1

Tel. 011/9218113 - Fax 011/9218116

e-mail: anagrafe@comune.cirie.to.it

■ Quali documenti si possono richiedere all'Ufficio Anagrafe?

Molte informazioni e parte della modulistica sono presenti sul sito internet del Comune di Cirié: www.comune.cirie.to.it cliccando su "cosa fare per" e successivamente su "fare un documento" e "abitare".

Gli uffici sono aperti al mattino dal lunedì al sabato (escluso il mercoledì) e nei due pomeriggi del lunedì e mercoledì.

Carta d'Identità

La carta d'identità viene rilasciata a chi ha 15 anni compiuti. Dal 25 giugno di quest'anno c'è una novità: la validità della carta d'identità è passata da cinque a dieci anni. Quindi chi ha la carta d'identità prossima alla scadenza, o scaduta dopo il 25 giugno 2008, non deve rinnovare il documento in suo possesso che resta valido per 5 anni. In tal caso occorre rivolgersi allo sportello 2 dell'anagrafe per farsi apporre il timbro di proroga della validità (il timbro verrà per ora apposto solo sulle carte in scadenza nel 2008) e non occorrono foto tessera.

Validità della carta di identità per l'espatrio.

La carta di identità viene rilasciata con validità per l'espatrio purché l'interessato non si trovi nelle particolari condizioni che ne impediscano, per legge, l'uscita dal territorio nazionale. Sulla

carta di identità valida per l'espatrio non compare nessuna dicitura particolare. Contrariamente nella carta d'identità non valida per l'espatrio compare la dicitura: "non valida per l'espatrio". L'elenco dei Paesi per entrare nei quali è sufficiente la carta d'identità, è consultabile sui siti: www.viaggiareassicuri.mae.aci.it e www.poliziadistato.it (cliccando sulla voce passaporto).

Il rilascio di una nuova carta d'identità è immediato.

Il costo del rilascio è di euro 5,42 (10,58 in caso di smarrimento).

Per ottenere la carta d'identità sono necessarie: 3 foto formato tessera uguali e recenti, la carta d'identità scaduta (o in scadenza). I cittadini stranieri devono esibire passaporto e permesso di soggiorno.

È possibile rinnovare il documento a partire da 6 mesi prima della scadenza.

In caso di variazione di residenza o di indirizzo la carta d'identità resta valida e non si rinnova fino alla scadenza.

In caso di smarrimento o furto, al fine di ottenere un nuovo documento, occorre presentare la denuncia effettuata all'autorità di pubblica sicurezza.

I minorenni (da 15 anni fino al compimento dei 18) devono essere accompagnati allo sportello da entrambi i genitori, muniti di documento di identità valido.

Attestato di identità per minori di anni 15

Il documento è rilasciato ai minori di 15 anni ed è valido per l'espatrio.

Il rilascio da parte del Comune è immediato, ma il documento deve poi essere fatto convalidare dalla Questura di Torino. Perciò occorre richiederne il rilascio in Comune con un certo anticipo rispetto alla data in cui lo si dovrà utilizzare. Vale 5 anni. Al compimento del quindicesimo anno va però sostituito, richiedendo il rilascio di una normale carta di identità. Il documento non è rilasciabile a minori stranieri. Allo sportello dell'Anagrafe non occorre la presenza del minore: è sufficiente che si presenti uno dei genitori (munito di documento di identità), con una fototessera del minore (o per i più piccoli una fotografia che ne ritragga bene il viso, con le stesse dimensioni di una fototessera). Sul tesserino è possibile indicare i nominativi delle persone (massimo due) che in sostituzione dei genitori possono accompagnare il minore nei suoi viaggi all'estero. Per i bambini che hanno compiuto i 10 anni è possibile indicare sul tesserino che il minore viaggerà senza accompagnatori.

Eventuali variazioni dei nomi degli accompagnatori vanno richieste direttamente alla Questura. Il costo per il rilascio all'Anagrafe è di € 0,26. Per far convalidare il Tesserino dalla Questura ci sono due possibilità:

- recapitarlo personalmente alla Questura di Torino (Piazza Cesare Augusto n. 5, Torino)
- consegnarlo al Comando Carabinieri di Cirié, che ne curerà il recapito alla Questura di Torino e il successivo ritiro.

Speciale Eventi Autunnali

I CONCERTI DELL'ORCHESTRA CERRETUM

L'**ORCHESTRA CERRETUM**, nata dal desiderio di riunire in concerto i numerosi musicisti che vivono sul territorio ciriace e che occupano ruoli di primaria importanza nelle orchestre e nei conservatori italiani, ha fatto sì che la nostra città fosse denominata "la Salisburgo del Piemonte".

Magistrale è stato il lavoro svolto dall'Istituto Musicale F. A. Cuneo, che nel giro di un trentennio è diventato simbolo della vocazione musicale della Nostra Città.

Ma il desiderio è diventato realtà solo nel 2005 quando i maestri Pochettino e Oddenino hanno sviluppato il progetto "Cerretum" inaugurando la prima stagione autunnale.

La quarta edizione, che prenderà il via il prossimo autunno, rimarrà fedele alle proposte già consolidate: si spazierà dalla musica barocca alla musica abbinata alla poesia; un particolare risalto verrà conferita al pianoforte con una "tre giorni" titolata "Tuttopiano".

IL PROGRAMMA 2008

7 NOVEMBRE

A TuttoPiano: tre appuntamenti con la tastiera Musiche popolari per violino e pianoforte

Musiche di Shostakovic, Dvorak, Bartok, Kreisler, Monti, Brahms, Piazzolla
Anna Barbero, pianoforte - Massimo Bairo, violino
Fondazione Istituto E. Troglia ONLUS - Via Cibrario 14

ore 21.00

7 NOVEMBRE

Recital di Pianoforte

Musiche di Brahms, R. Schumann, Rachmaninov, Liszt, Skrjabin
Achille Lampo, pianoforte
Fondazione Istituto E. Troglia - Via Cibrario 14

ore 21.00

9 NOVEMBRE

Recital di Pianoforte

Musiche di J. S. Bach, Schubert, Skrjabin, Ginastera, Chopin
Juanmartin Etcheverry, pianoforte
Fondazione Istituto E. Troglia - Via Cibrario 14

ore 21.00

15 NOVEMBRE

Da Torino a Versailles: musica e musicisti piemontesi alla Corte del Re Sole

Musiche di Marais, Royer, Leclair, de Lavaux, L. Couperin, Somis
Francesca Odling e Ugo Piovano, flauti traversi - Francesca Lanfranco, clavicembalo
Fondazione Istituto E. Troglia - Via Cibrario 14

ore 21.00

22 NOVEMBRE

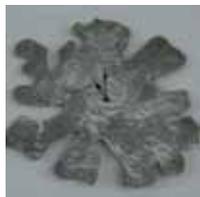
Chiari di Luna

Musiche di Fauré, Ravel, Lüders, Lickl, Rasse, Van Beethoven, Debussy
Ilaria Gallinaro, voce recitante - Elisabetta Piras, pianoforte - Sara Sartore, corno inglese
Fondazione Istituto E. Troglia - Via Cibrario 14

ore 21.00



Aberi di natale



Orologio da muro in acciaio inox spazzolato



Candela in vetro mélange

*Suggestioni, spunti,
creazioni uniche
per aiutarvi ad arredare
la casa, ed il giardino*

*appliques, vasi, porta candele, candele,
orologi, specchi, termometri da esterno,
salini, segna posti, sottopiatte, arredi da esterno,
cache-pot, decorazioni natalizie, porta chiavi.*

Via San Maurizio, 184/A int.18 - 10073 Cirié
www.scdesign.it - info@scdesign.it
Tel. +39 011.9210961 - +39 331.4544661



Aberi illuminati

Il cinema di Elio Petri a Cirié

La nostra città dedica una mostra fotografica del grande maestro

LUCIDITÀ INQUIETA - Il cinema di *Elio Petri* è il titolo della manifestazione monografica organizzata dal Museo Nazionale del Cinema che dal 22 novembre sino al 21 dicembre 2008 occuperà gli spazi espositivi al piano terreno di Palazzo D'Oria con una mostra d'istantanee.

La mostra verrà organizzata in collaborazione con il Museo del Cinema di Torino

L'occasione della mostra è stata offerta dalla vedova Paola Pegoraro Petri che poco più di due anni fa ha donato al Museo Nazionale del Cinema l'intero archivio privato, costituito da documenti, sceneggiature, fotografie, appunti e corrispondenza, del regista premio Oscar per *Indagine su un cittadino al di sopra di ogni sospetto*.

Critico cinematografico all'Unità, Elio Petri inizia il lavoro sul set con Giuseppe De Santis, con il ruolo di assistente nel film *Roma ore 11*. Il suo esordio come regista risale al 1961, anno in cui firma la regia del giallo psicologico *L'assassino*, in cui dà prova delle sue qualità di cineasta e dell'originalità del suo linguaggio.

Intensa, sempre ispirata da un grande senso critico e da un impegno politico e sociale, la filmografia di Petri comprende molte pellicole passate alla storia del cinema, come il già citato *Indagine su un cittadino al di sopra di ogni sospetto* (1970, premio Oscar come miglior film straniero nel 1971) e il successivo *La classe operaia va in paradiso* (1971, Palma d'Oro a Cannes nel 1972), e ancora *A ciascuno il suo*, *Un tranquillo posto di campagna*, *Il maestro di Vigevano*.

La retrospettiva in programma sui grandi schermi del cinema torinese regala al pubblico l'opportunità di ripercorrere l'intera carriera cinematografica di questo straordinario regista.

La mostra fotografica ripercorre in 90 scatti fotografici la vita professionale di Petri, il suo modo di lavorare, di stare sul set, i rapporti profondi e singolari con attori e attrici, in particolare con Gian Maria Volontè; immagini di scena e di set, alcune delle quali poco note, altre inedite. Le fotografie in mostra sono raccolte nel catalogo *Lucidità inquieta*. Il cinema di Elio Petri, arricchito da testimonianze e documenti rari e unici tratti dall'archivio personale del grande regista.



ORARI MOSTRA: VEN. SAB. E DOM. 15.00-18.30

Parco del Gran Paradiso in mostra a Cirié

Sabato 4 ottobre 2008, alle ore 11.00, ha aperto le proprie porte al pubblico la mostra "Parco del Gran Paradiso", nelle sale espositive a piano terreno di Palazzo D'Oria. Mostra fotografica di Antonio Farina, Walter Ferrando, Claudio Scursatone e Guido Vottero, che vi accompagneranno in un'escursione nel Parco del Gran Paradiso nell'arco delle quattro stagioni, in compagnia della flora e della fauna locale. L'esposizione è rimasta aperta al pubblico nei giorni: 4, 5, 11, 12, 18 e il 19 ottobre con i seguenti orari 10.00 - 12.00 e 16.00 - 19.00



Giovanni Brunero: *Il ciclismo delle strade bianche*

Finalmente un libro su Giovanni Brunero. Carlo Delfino e Giampiero Petrucci (per la parte sportiva) con Filippo Brunero e Giovanni Crossetto hanno scritto la biografia di Giovanni Brunero, il più importante ciclista della zona, nato a Ceretta e poi trasferitosi a Cirié, corridore sul quale non era mai stato pubblicato nulla. Vincitore di 3 Giri d'Italia (1921, 1922 e 1926), delle più importanti corse italiane e di una tappa al Tour de France (1924), non è mai stato ricordato con l'importanza che merita nella storia del ciclismo. Adesso finalmente si è reso omaggio alla sua attività agonistica, alla sua figura di Campione e di Uomo, con la speranza che il suo ricordo possa essere di insegnamento non solo ai giovani ma anche all'ambiente ciclistico.

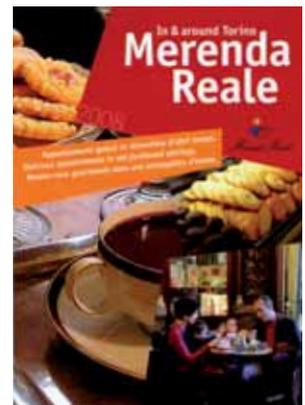


Il libro, realizzato grazie al contributo dell'Assessorato allo Sport della Regione Piemonte e pubblicato da Garbolino Editore, contiene un interessante DVD con la cinecronaca commentata della Milano-Sanremo del 1922, vinta da Brunero: un filmato inedito di grande valore per gli amanti dello sport eroico.

La pubblicazione è stata presentata il 14 ottobre al Circolo dei Lettori di Torino e verrà presentata a Cirié e San Maurizio nel mese di novembre.

Merenda Reale a Palazzo D'Oria

Pranzavano verso le 11, al più tardi alle 12 e cenavano verso le 16. Dopo, avevano tutto il tempo per deliziarsi il palato tra una chiacchiera e l'altra. Era un vero e proprio rito quello dei regnanti di Casa Savoia. Un piacevole e gustoso momento in compagnia della cioccolata calda - ai tempi (siamo nel Settecento) un bene prezioso, sinonimo di nobiltà - accompagnata dai "bagnati", pasticceria prevalentemente secca realizzata dai pasticceri di corte. Questa era Merenda Reale, rito che Cirié ospiterà in una rivisitazione organizzata dall'Assessorato alla Cultura il giorno 23 novembre, presso Palazzo D'Oria. Promossa da Turismo Torino e Provincia di Torino, l'iniziativa rappresenta una golosa occasione per conoscere il territorio e la tradizione gastronomica piemontese, a partire da una prospettiva assolutamente affascinante. Il 23 novembre la merenda reale verrà organizzata in collaborazione con Pasticceria Reviglio di Cri.Do. e sarà servita nella Camera del Duca Carlo Emanuele II di Savoia a Palazzo D'Oria, con possibilità di visita sia alla quadreria dei Marchesi D'Oria nella Biblioteca storica del Palazzo e sia della mostra "Lucidità inquieta" - Il cinema di Elio Petri curata dall'Assessorato alla Cultura della Città di Cirié e Museo Nazionale del Cinema di Torino presso le sale espositive di Palazzo D'Oria. Per la prenotazione, obbligatoria entro le ore 17.00 del giorno precedente, sabato 22 novembre 2008 è possibile rivolgersi presso gli uffici IAT di Turismo Torino e Provincia (Tel. 0125 618131).



Cirié Arts & Jazz Festival

Una nuova manifestazione di incontro con il grande jazz a Cirié

Il progetto Cirié **ARTS & JAZZ FESTIVAL** nasce dall'esigenza di proporre alla cittadinanza e al territorio proposte jazz di alta qualità, importanti nomi nazionali e i maggiori talenti da Torino e Piemonte.

La realizzazione della rassegna è resa possibile anche grazie al sostegno della Compagnia San Paolo, nell'ambito del bando 2008 "Arti Sceniche in Compagnia".

La scelta degli artisti è stata curata da Sabino Pace, direttore artistico del centro Taurus, che ha maturato esperienze e formazione in ambito di progetti di tipo musicale, nonché in qualità di musicista, di produttore e promotore musicale con esperienza pluriennale, in collaborazione con Domenico Marchesano, organista titolare nella Chiesa di San Lorenzo di Venaria.

Il festival vuole proporre un itinerario magico espresso in forme di contaminazione artistica che uniscono il jazz prosa e al teatro, ma si propone l'obiettivo l'essere un punto di riferimento per l'arte, la musica e lo scambio culturale, nonché l'incontro tra generazioni, che si trovano così a frequentare spazi comuni.

La kermesse, completamente gratuita, si svolgerà nell'autunno 2008 in tre particolari sedi situate all'interno del territorio del Comune di Cirié: Centro Taurus, Società Operaia e Palatenda di Villa Remmert.

Programma:

26/09/08	Franco D'Andrea New Quartet	Villa Remmert
03/10/08	Michele Di Mauro & Giorgio Li Calzi	Centro Taurus
10/10/08	3 Quietmen & Stefano Battaglia	Centro Taurus
18/10/08	Roberto Taufic	Società Operaia
24/10/08	Mattia Barbieri Quartet	Centro Taurus



Farmacia DE MAGISTRIS

Via Roma, 83 - Cirié (TO)
Tel. 011 9214954
Fax 011 9202819



Omeopatia - Fitoterapia - Dermo cosmesi - Autoanalisi - Breath test
Ricerca H.P. - Affitto elettromedicali e articoli ortopedia

Orario continuato 8-20 escluso chiusura infrasettimanale



La messa in sicurezza di corso Martiri

Nelle prossime settimane prenderanno il via gli interventi per la messa in sicurezza di via Martiri della Libertà, con particolare riferimento alle alberate. In particolare, dopo mesi di approfondite analisi effettuate da diversi esperti, si dovrà procedere all'abbattimento di otto platani, mentre altri due dovranno essere sottoposti ad azioni di risanamento.

L'indagine sulla sicurezza di diverse alberate del comune di Cirié è stata effettuata, in una prima fase, dall'agronomo Davide Baridon. L'obiettivo era quello di verificare l'effettivo stato di salute dei platani, andando a verificare la consistenza interna del legno, oltre all'eventuale presenza di carie e funghi che rischiano di compromettere la stabilità oltre che la vita stessa del platano.

Dopo l'esito di questa prima indagine, l'Amministrazione Comunale ha richiesto un ulteriore controllo da parte dell'Università di Torino, con il professor Giovanni Nicolotti.

Le immagini riportate nella pagina mettono in evidenza lo stato di degrado di alcuni platani e, quindi, la necessità di dover intervenire per garantire la sicurezza di questa importante via della Città. Negli otto casi in cui si procederà all'abbattimento dei platani, la carie e i funghi hanno intaccato il legno, erodendo in modo non più curabile il tronco della pianta. Tanti casi di cronaca hanno messo, purtroppo, in evidenza come delle piante malate possano

diventare un rischio per i pedoni, le auto, e più in generale per chiunque transiti nelle zone di possibile caduta delle piante stesse. L'arrivo della stagione invernale, con possibili nevicate e conseguenti carichi sui platani, rendono questi interventi ancora più urgenti. Si provvederà al reimpianto di molti dei platani abbattuti, nel rispetto delle distanze adeguate per garantire alla pianta uno spazio di crescita. L'indagine sulle alberate ha interessato anche le piante presenti nel parco di Villa Remmert, nel giardino del Palazzo Comunale, in via Corio e nel giardino di via Dante.



Via Ricardesco 15/17
10073 Cirié (To)
Tel. 011 9222629

e-mail:
cerealterra@cerealterra.it

Il Naturale
prodotti biologici

Da agricoltura biologica
lavorate secondo tradizione

un mondo di natura

- SUGHI • PESTO
- SALSE VELLUTATE • VERDURE SOTT'OLIO
- E IN AGRODOLCE
- MARMELLATE E COMPOSTE



Disponibili i fondi per il credito agevolato per i commercianti disagiati dai lavori di via Robassomero

Una buona notizia per i commercianti di Via Robassomero e delle zone limitrofe: la Regione Piemonte ha approvato il Progetto di Riassetto Viario di Via Robassomero presentato dall'Assessorato al Commercio del Comune di Cirié nell'ambito del Programma di Interventi per l'accesso al credito delle piccole imprese commerciali ed artigiane tramite il Fondo Rotativo Regionale.

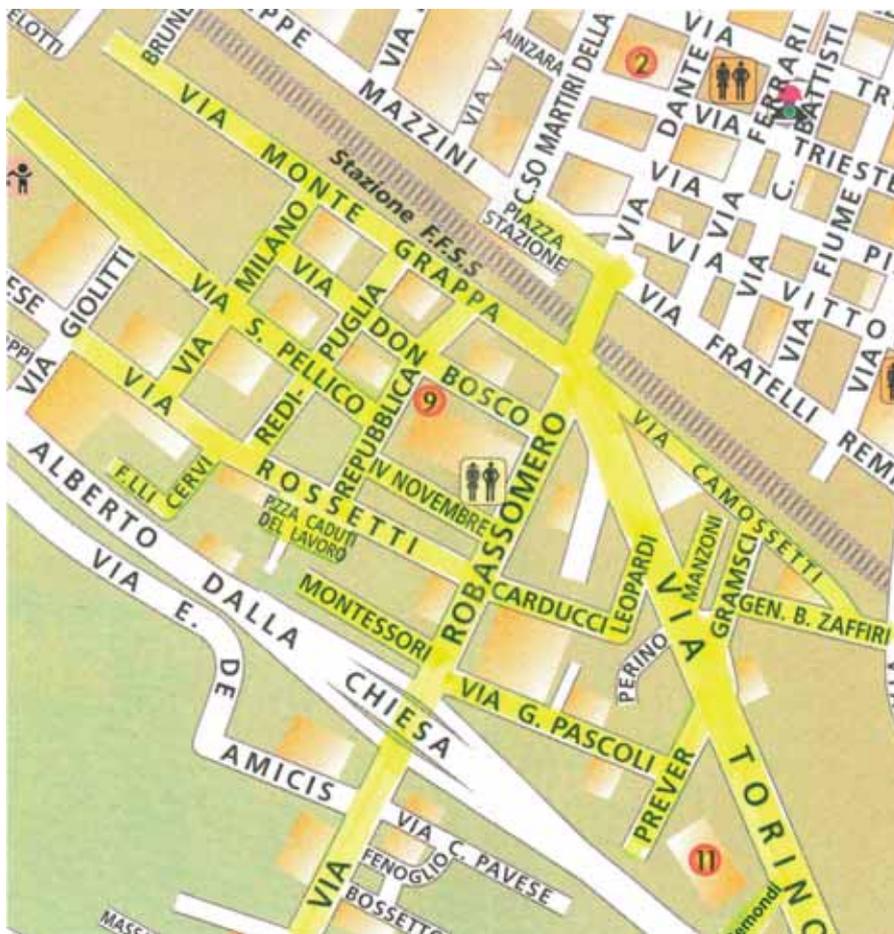
I commercianti su sede fissa e anche i commercianti ambulanti, del mercato del martedì, penalizzati economicamente dai lavori stradali realizzati nel tratto stradale di via Robassomero, potranno accedere alle forme di finanziamento previste dal bando regionale (il singolo finanziamento poteva variare da un minimo di 10.000 Euro ad un massimo di 25.000 Euro).

I prestiti verranno erogati in un'unica soluzione, fino a decorrenza delle risorse disponibili.

Tutti coloro che fossero interessati ad accedere ai finanziamenti potranno ottenere utili informazioni, ottenere la normativa di riferimento e scaricare modulistica necessaria consultando il sito della Finpiemonte S.p.a.: www.finpiemonte.it, consultando successivamente la sezione finanziamenti, oppure collegandosi al sito del Comune di Cirié www.cirie.net (sia nella homepage sia nella sezione news). Resta a disposizione degli interessati il personale dell'Ufficio Attività Economiche del Comune di Cirié Palazzo Comunale - pt1 (locali ex Biblioteca).

Questa importante misura di sollievo elaborata a favore degli operatori economici fa da seguito a quella già ottenuta dall'Assessorato al Commercio per tutti i commercianti e gli ambulanti del venerdì che avevano subito disagi causati dai cantieri per la riqualificazione dei parcheggi cittadini: in tale occasione, anche median-

te la collaborazione delle Associazioni di categoria (ASCOM, Confesercenti, CNA), il progetto, il cui termine coincide con il 30 ottobre, fortemente voluto dall'assessore Perello ha consentito sin'ora alle attività economiche di ottenere crediti agevolati per complessivi 620.000 euro circa.



Orario di apertura al pubblico degli uffici

GIORNO	Mattina		Pomeriggio	
	dalle	alle	dalle	alle
Lunedì	9,15	12,45	15,30	17,30
Martedì	9,15	12,45	CHIUSO	
Mercoledì	CHIUSO		15,30	17,30
Giovedì	9,15	12,45	CHIUSO	
Venerdì	9,15	12,45	CHIUSO	
Sabato	9,15	11,45	CHIUSO	

Il Comune di Cirié insieme al Politecnico di Torino: uno studio sull'IPCA

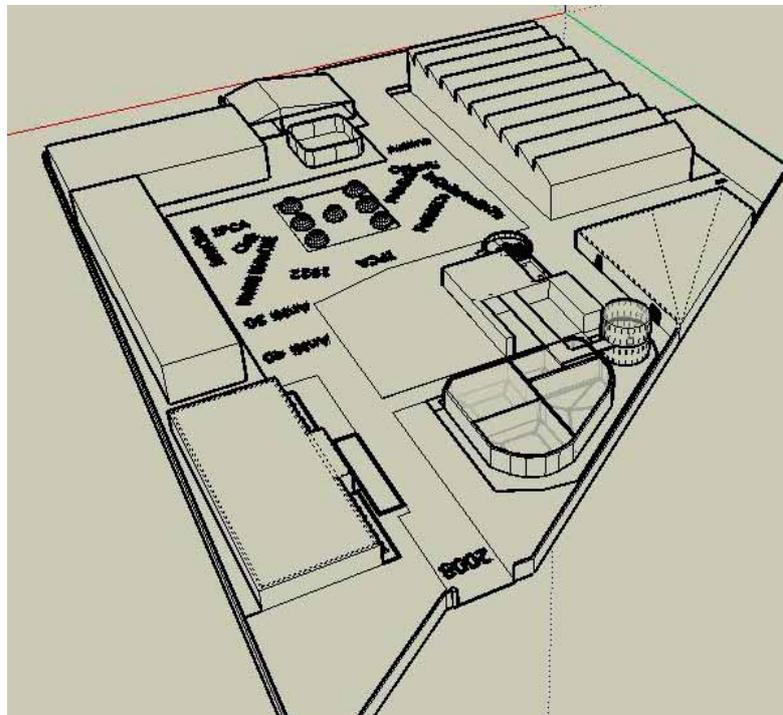
La possibilità di considerare l'IPCA di Cirié come tema d'anno nel Laboratorio di Restauro Architettonico (Corso di Laurea in Storia e Conservazione dei Beni Architettonici e Ambientali, II Facoltà di Architettura, Politecnico di Torino) è stata suggerita dall'allievo Paolo Lazzarini, il quale ha segnalato al Prof. Arch. Emanuele Romeo e ai suoi collaboratori alla didattica Arch. Alessia Bellone e Arch. Emanuele Morezzi, l'interesse dell'Amministrazione Comunale di Cirié a studiare tale complesso industriale oggi dismesso. Gli studenti hanno pertanto affrontato il tema del restauro dell'IPCA seguendo le tre fasi metodologiche del progetto di conservazione.

La prima, definita "di conoscenza", ha impegnato gli studenti nelle indagini storiche e nell'analisi del contesto ambientale e della "fabbrica": indagini archivistiche e bibliografiche, raccolta di materiale grafico e iconografico, studi sulla geografia dei luoghi e sul contesto ambientale sia della città sia del territorio circostante.

La seconda fase, relativa all'intervento di restauro, ha permesso agli studenti di conoscere maggiormente la "fabbrica" nella sua composizione e articolazione geometrica e materica, soprattutto attraverso una serie di rilievi e l'individuazione delle patologie presenti sull'edificio: degrado e dissesti.

Dopo aver individuato le soluzioni per eliminare i difetti e migliorare lo stato di conservazione dei singoli padiglioni, nella terza fase, di rifunzionalizzazione e valorizzazione, gli studenti hanno proposto alcune interessanti funzioni da attribuire all'IPCA affinché essa possa oggi assumere un ruolo all'interno delle strategie culturali ipotizzate dall'Amministrazione Comunale.

Il progetto nel suo complesso, dalla fase della conoscenza alle proposte di valorizzazione, ha richiesto le competenze specifiche di alcune discipline quali il disegno e rilievo (Prof. Ing. Marco Roggero) la fotogrammetria (Prof. Arch. Antonia Spanò) e la Valutazione Economica (Prof. Arch. Cristina Coscia) che hanno concorso alla stesura degli elaborati finali. Tra le funzioni i 12 progetti elaborati dagli studenti hanno ipotizzato: spazi per uffici legati al pubblico, spazi per la formazione e spazi culturali. Luoghi espositivi, per convegni e per spettacoli. In definitiva un polo di attrazione per la cittadinanza in cui riconoscere le radici culturali di Cirié e la memoria dell'IPCA. La volontà da parte dell'amministrazione e dei docenti del Politecnico di Torino di presentare, attraverso mostre e conve-



gni i risultati del lavoro svolto, è legato alla necessità di informare i cittadini che al di là della sua "storia passata" l'IPCA rappresenta un patrimonio architettonico da conservare e da valorizzare.





La rete commerciale presente sul territorio di Cirié

Facciamo il punto sul commercio cittadino

Il Comune di Cirié è classificato, a livello regionale, come “comune polo della rete primaria”, vale a dire tra quelli che sono considerati “centri attrattori di programmazione commerciale” - veri punti di riferimento per un ampio territorio circostante - nei quali si è sviluppata una maggiore concentrazione di servizi commerciali, artigiani e pubblici. La rete distributiva della Città di Cirié conta la presenza di 498 attività commerciali in sede fissa (negozi), di cui 475 esercizi di vicinato (negozi con superfici di vendita fino a 250 mq), 21 medie strutture (negozi con superfici di vendita fino a 2.500 mq), 2 grandi strutture (negozi con superfici oltre 2.500 mq). Oltre alle attività commerciali di vendita alimentare e non, sono 93 gli esercizi pubblici quali bar, ristoranti ed esercizi recettivi (alberghi, case vacanze, bed & breakfast, tre circoli privati e tre associazioni).

La maggior parte di tali attività si distribuisce lungo gli assi viari più importanti della città e nel centro storico, in particolare lungo Via Vittorio Emanuele e nelle vie circostanti, mentre 23 attività sono localizzate all'interno dei due centri commerciali presenti sul territorio.



Come si può vedere nella tabella seguente, la rete commerciale di Cirié è caratterizzata da una netta prevalenza di esercizi di vicinato, in particolare di negozi di tipo non alimentare, con una buona presenza di medie strutture, spesso utili per convogliare flussi di clientela verso il centro cittadino e verso le aree in cui si addensano prevalentemente i punti vendita:

Tipo struttura di vendita	Comparto	Numero attività presenti
Esercizi di vicinato	Alimentare	52
	Misto	20
	Non alimentare	403
Medie strutture	Misto	4
	Non alimentare	17

Centri commerciali	2
Totale	498
Esercizi di somministrazione alimenti e bevande	93
Totale generale	591

Sicuramente importante è il ruolo dei mercati ambulanti, di cui quello del venerdì lungo Corso Nazioni Unite e Piazza Castello risulta essere particolarmente ricco (è il sesto mercato in Piemonte per numero di banchi presenti), sia come numero di banchi, sia come offerta merceologica con indubbia funzione attrattiva anche sui comuni limitrofi:

Località di svolgimento	Giorni di mercato	Banchi alimentari	Banchi non alimentari	Produttori agricoli	Banchi attualmente liberi	totale
C. So Nazioni Unite P.zza Castello	Venerdì	61	179	15	9	264
Piazza caduti sul lavoro	Martedì	8	12	4	0	24



**LISTE NOZZE
ARTICOLI REGALO**

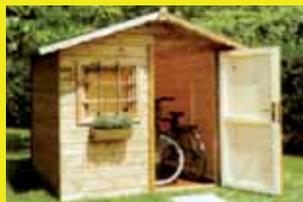
hobby casa

Arredi giardino Tende da sole Zanzariere

- Complementi d'arredo: assi da stiro, stendini, carrelli, scarpe, mobili per disimpegno, ecc.
- Arredi giardino: pergole, gazebo, mobili per esterni, cassette ricovero attrezzi, fioriere, grigliati, ecc.
- Tende da sole, ombrelloni
- Barbecue e accessori
- La scopa rotante e gli altri articoli firmati Puntoshop
- Centro serramenti, zanzariere

FINANZIAMENTI A TASSO ZERO




SAN FRANCESCO AL CAMPO • P.zza Umberto I, 4 • Tel. 011 9278209

Nasce a Cirié il mercato km 0

Da ottobre 2008 a giugno 2009 nasce in via sperimentale a Cirié il Mercato Km 0, il primo farmer market ciriace. L'iniziativa patrocinata dall'Assessorato all'Agricoltura affidata alla Federazione Coldiretti Torino si svolgerà il mercoledì pomeriggio, dalle 15.00 alle 19.00, in Piazza San Giovanni e in via San Ciriaco nel tratto che collega via Roma e Piazza San Giovanni.

Potranno partecipare al progetto tutti gli imprenditori agricoli che intendono vendere al pubblico i prodotti provenienti dalla propria azienda o comunque di provenienza limitata ai confini provinciali.

L'Assessorato all'Agricoltura spera che il mercato chilometri 0 divenga un appuntamento fisso per i ciriacesi che potranno acquistare nel centro città prodotti genuini direttamente dai produttori.



PENSIONE E PREVIDENZA

Arriverà prima o poi il momento di andare in pensione, di godersi finalmente la vita, di essere finalmente libero di dar sfogo alla propria voglia di libertà... Per poter far diventare reali i sogni bisogna aiutarli... oggi la "vecchia pensione" non basta più. Il basso tasso di natalità, l'allungamento della vita media (quindi un numero sempre crescente di anziani) e la conseguente crisi strutturale del sistema pensionistico obbligatorio hanno ridotto le entrate previdenziali. Di conseguenza la pensione di domani sarà calcolata in base ai contributi versati durante la vita lavorativa. Ciò significa una pensione pari al circa il 40/50% dell'ultima retribuzione. Per mantenere l'attuale tenore di vita anche dopo la pensione è necessario ricorrere alla previdenza integrativa.

via Andrea D'Oria 14/18 - Tel. 011 921.40.51

Il Treno della Memoria: ricordare per i giovani

Ricordare è una funzione essenziale per la vita individuale e collettiva, contro l'oblio e contro il rischio di essere pian piano cacciati in un presente continuo nel quale non si riesce più a distinguere fra passato e futuro, nel quale tutte le responsabilità si annullano. Sempre più spesso assistiamo a tentativi di rimozione e rilettura della storia ad uso e consumo delle convenienze dell'oggi, senza preoccuparsi delle conseguenze che questa sorta di "revisionismo storico" può provocare in quei soggetti che risultano essere culturalmente più indifesi di fronte al fascino che talune ideologie di morte possono esercitare.

Ecco perché un'iniziativa come "Il Treno della Memoria" assume oggi un valore importantissimo, per far sì che la memoria del passato possa agire da antidoto ed evitare che nuove tragedie si presentino nel nostro futuro.

Quaranta ragazzi delle scuole superiori di Cirié e Lanzo, insieme ad altre migliaia di coetanei piemontesi parteciperanno alla prossima edizione del "Treno della Memoria". La tappa principale del progetto sarà il viaggio, mediante trasporto in treno, di cinque giorni a Cracovia e la visita al campo di sterminio di Auschwitz - Birkenau nel mese di gennaio e febbraio.

Il viaggio sarà preceduto da alcuni incontri preparatori e seguito da altri di riflessione e "restituzione" dell'esperienza vissuta.

L'Ufficio Politiche Giovanili del Comune di Cirié ha avuto l'incarico di fare da punto di riferimento ciriace dell'iniziativa coinvolgendo le scuole superiori della zona e curando i rapporti con l'Associazione Terra del Fuoco di Torino, ideatrice e organizzatrice dell'iniziativa a livello piemontese.

RADIO WEB

Nasce una Web Radio a Cirié

Cosa succede se un gruppo di giovani si incontra e decide di parlare di musica? L'idea di realizzare una radio nasce quasi spontanea. La radio è un modo per comunicare contenuti più disparati e attraverso la quale le persone possono sentirsi libere di esprimersi e trasmettere le proprie idee. Nel nostro caso, internet permette di rendere tutto ciò fruibile in maniera diversa, più adatta alle esigenze di comunicazione del tempo in cui viviamo.

Mediante l'iniziativa promossa da un gruppo informale di persone che frequenta l'Informagiovani di Cirié e il Taurus, spazio di aggregazione giovanile, è nato il progetto di creare una web radio, obiettivo raggiunto anche mediante il finanziamento di un bando inserito nel piano provinciale giovani della Provincia di Torino.

I ragazzi che hanno aderito all'iniziativa sono giovani di Cirié e dintorni, che parallelamente all'idea di creare una radio, sono stati coinvolti nel più ampio progetto denominato "Peer to peer, youth to youth", predisposto e gestito dalla cooperativa Stranaidea e cofinanziato dalla Commissione Europea nell'ambito del programma gioventù della durata di due anni, che prevede una formazione specifica sull'uso delle nuove tecnologie dell'informazione e della comunicazione, coinvolgendo giovani di diverse nazionalità.

La prima tappa di formazione all'estero si è tenuta a Marsiglia, nel mese di settembre. Saranno previsti altri interessanti incontri nel corso di questi anni. Ci si trova quindi di fronte ad un programma ricco che permetterà ai ragazzi che si sono impegnati in questo progetto di acquisire importanti competenze per il loro futuro.



Nuove coperture per le tribune del campo sportivo

Dopo la realizzazione delle nuove tribune, altri lavori ultimati nell'impianto sportivo di via Del Grande Torino. Una copertura in acciaio e legno lamellare protegge infatti le tribune che potranno così ospitare oltre 400 persone al riparo dalle intemperie.

Interventi davvero qualificanti per l'impianto sportivo di via Del Grande Torino che, nell'arco di pochi mesi, è stato dotato di tribune e coperture, diventando così un punto di riferimento ancora più importante per lo sport della zona. L'intervento era inserito nel piano complessivo di recupero dell'intero impianto sportivo di Via Del Grande Torino, presso cui, ogni anno si provvede a realizzare opere di miglioramento.





METZELER

Automotive Profile Systems

<p style="font-size: small; color: blue;">SINCERT</p> <p style="font-weight: bold; font-size: large; color: green;">CERTO</p> <p style="font-size: x-small;">UNI EN ISO 14001 ATTIV. 488 24</p>	<p style="font-size: small; color: blue;">SINCERT</p> <p style="font-weight: bold; font-size: large; color: green;">CERTO</p> <p style="font-size: x-small;">ISO 9001:2000 ATTIV. TS 488A</p>	<p style="font-size: small; color: blue;">SINCERT</p> <p style="font-weight: bold; font-size: large; color: green;">CERTO</p> <p style="font-size: x-small;">UNI EN ISO 9001:2000 ATTIV. 684</p>
---	---	--







Metzeler Automotive Profile Systems Italy S.p.A

Via Torino, 140 - 10073 Ciriè (TO) Italy

Società del Gruppo











Associazione Sportiva Pallacanestro Cirié

Una realtà sportiva ciriacese di particolare vitalità

L'Associazione Sportiva Pallacanestro Cirié è nata nel 1998 su iniziativa dell'A.S. Basket Nole, società iscritta alla Federazione Italiana Pallacanestro ininterrottamente dal 1990. Scopo di questa iniziativa è stato quello di portare il basket a Cirié, città che merita di veder giocare questo meraviglioso sport a un buon livello. Le due società sportive così formatesi sono dirette dallo stesso gruppo dirigente e, di comune accordo, svolgono l'attività sportiva con indirizzi diversi.

In particolare all'A.S. Basket Nole è devoluto il compito di curare l'attività propedeutica e giovanile del basket; a questa società sono iscritti circa 200 mini-atleti, che svolgono attività di minibasket sia nelle scuole in orario curriculare sia nei nostri centri di Nole, Mathi, Vauda, San Maurizio, Lanzo e con particolare attenzione a Cirié dove sono presenti ben 3 centri.

L'A.S. Pallacanestro Cirié attinge dal vivaio del Basket Nole e partecipa ai campionati federali giovanili nelle categorie Esordienti, Under 13, Under 14, Under 15, Under 16 e Under 19.

Per quanto riguarda la categoria seniores, nella stagione appena conclusasi ha partecipato al campionato regionale di Serie D raggiungendo, il turno di finale per la promozione in serie C2.

Il numero degli atleti iscritti in questa società è di circa 120.

L'attività svolta dalle due società non si limita soltanto alla par-

tecipazione ai campionati federali, di concerto infatti esse organizzano un importante torneo nel periodo della Befana, che è ormai giunto alla quattordicesima edizione, ed è diventato, grazie all'elevato tasso tecnico e alla buona impostazione organizzativa, uno dei tornei più importanti nel panorama nazionale nel periodo dell'Epifania.

Cinque anni fa, nell'intento di perseguire una più efficiente organizzazione societaria, sono state istituite le figure del Direttore Tecnico (sig. Gigi Rubino) e del Direttore Sportivo (sig. Ivan Stramazzo). Grazie al loro lavoro è stato possibile curare con più attenzione il settore giovanile ed i risultati stanno cominciando ad arrivare: infatti alcuni atleti molto interessanti si stanno mettendo in evidenza con il settore squadre nazionali e la società che in pochi anni possano rinforzare la prima squadra.

Negli ultimi due anni A.S. Pallacanestro Cirié ha organizzato, all'inizio di giugno, un day camp di durata settimanale che ha raccolto entusiastiche adesioni di oltre cento iscritti che hanno potuto sperimentare lo sport della pallacanestro sotto la guida di competenti istruttori.

Per tutti coloro che volessero iniziare a praticare questo sport a Cirié o approfondirne la conoscenza consigliamo la visita del sito internet della A.S. Pallacanestro Cirié all'indirizzo www.pallacanestrocirie.it.



Minibasket



Serie D (foto sopra); Under 14 (foto sotto).





Anche Cirié accoglie "TERRA MADRE 2008"

"La terza edizione di Terra Madre si svolgerà a Torino dal 23 al 27 ottobre 2008, in concomitanza con il Salone del Gusto. L'incontro mondiale della rete di Terra Madre riunisce per quattro giorni comunità del cibo, cuochi, docenti e giovani provenienti da tutto il mondo impegnati a lavorare per promuovere una produzione alimentare locale, sostenibile e rispettosa dei metodi ereditati e consolidati nel tempo."

Due sono i temi forti della manifestazione, le comunità del cibo e l'iniziativa dell'ospitalità in famiglia. La "COMUNITA' DEL CIBO" è formata da tutti gli operatori del settore agricolo e di quello alimentare, comunità strettamente legata al territorio che la ospita, sia dal punto di vista economico/culturale sia da quello sociale. In tutte le scelte alimentari che compiamo quotidianamente noi diventiamo non solo gastronomi, ma anche contadini; scegliendo che tipo di agricoltura aiutare scegliamo anche che tipo di attività e che comunità sostenere.

L'opportunità data dall'"ACCOGLIENZA" va oltre l'accoglienza in se stessa, assume in questo caso un significato più profondo e dirompente: quello di una scelta di vita, personale e con-

tagiosa, per un mondo in cui le risorse siano gestite e distribuite in un modo più equo.

Si tratta di cooperazione diretta tra comunità, famiglie che scambiano esperienze, saperi antichi, che crescono insieme creando nuovi contatti e nuove conoscenze.

Già nel 2006 l'Amministrazione Ciriacese, si è interessata a questa importante manifestazione offrendo un biglietto aereo per un ospite.

Quest'anno invece, grazie anche all'Associazione A.T.A. e alla disponibilità dell'ufficio dei Patti Territoriali, si è potuto organizzare l'accoglienza nei comuni di Cirié, Caselle, Coassolo, Corio, Grosso, La Cassa, Lanzo, Leini, Nole, Robassomero, S. Francesco, ove saranno ospitati 53 agricoltori appartenenti ad una comunità che Slow Food comunicherà in un incontro che si terrà a Cirié nel salone Consigliare il 1 ottobre alle ore 18.

Per condividere con la comunità intera questo avvenimento, verrà organizzata, in una delle giornate di Terra Madre, una serata aperta a tutti coloro che vorranno festeggiare i nostri ospiti.

Rally "Ronde del Freisa e Malvasia e del Canavese" a cornice della Fiera di San Martino

Dopo 18 anni torna il rally a Cirié

Ritorna l'8 e 9 novembre 2008, dopo alcuni anni di assenza, il grande rally Cirié. La nostra città ospiterà infatti il 3° Rally "Ronde del Freisa e Malvasia e del Canavese".

La prova speciale che verrà ripetuta quattro volte riporta alla memoria i fasti storici delle prime edizioni del Rally Città di Torino, con un tratto cronometrato di circa 14 chilometri.

Cirié ospiterà la partenza, l'arrivo e il quartier generale dell'evento, con comitato di direzione gara e sala stampa allestiti presso la sala consiliare, mentre il tracciato di gara si dipanerà sui percorsi dei comuni di Pratiglione e Prascorsano.

La gara che godrà del patrocinio di Regione Piemonte, Provincia di Torino e dei comuni di Cirié, Rivarolo, Pratiglione e Prascor-

sano sarà valida per il Trofeo Selenia ed entrerà nel vivo sabato 8 con le verifiche tecniche e sportive, ma soprattutto con la prima prova che si svolgerà in una suggestiva cornice notturna. Nel corso di domenica 9 novembre verranno svolte le altre tre sessioni di gara e la premiazione finale in Piazza San Giovanni.

Ricordiamo che il rally si inserirà nell'ambito della Fiera di San Martino che si svolgerà dal 9 al 10 novembre con la partecipazione di 71 espositori e 326 operatori di mercato, per un primo esperimento che tende a coniugare sport e turismo, settori che qualche anno fa Giovanni Paolo II definì "due forze vitali al servizio della reciproca comprensione, della cultura e dello sviluppo dei Paesi".

Per il tuo messaggio ai cittadini su

notizie
CIRIÉ

contatta il nostro ufficio commerciale

al nr. 333-8104280



Nuova
Immagine...
...da Dany

Orario continuato dal martedì al sabato
È gradita la prenotazione

Via Cavour, 20b - San Maurizio C.se (TO)
Tel. 011 9244294 - Cell. 340 8350290

BIT INFORMATICA
HARDWARE E SOFTWARE DAL 1984
CONSULENZE IT - VENDITA - ASSISTENZA - RIPARAZIONI
VIA DON LORENZO GIORDANO, 7
10073 - CIRIÉ (TO)
TEL. 011-9205455
FAX 011-9210394
WWW.BITINFO.IT - BIT.INFORMATICA@BITINFO.IT
VISITA IL NOSTRO SITO DI E-COMMERCE
WWW.BUYBYBIT.COM
CONSULTA, SCEGLI, COMPRE ONLINE
TROVAVI HARDWARE E SOFTWARE DELLE MIGLIORI MARCHE
IBM **hp** **FUJITSU** **SIEMENS** **acer**
EPSON **Canon** **SAMSUNG** **Microsoft**
POSSIBILITÀ DI RITIRO E PAGAMENTO PRESSO I NOSTRI UFFICI
OPPURE DI CONSEGNA A DOMICILIO
PER INFORMAZIONI SCRIVI A
INFO@BUYBYBIT.COM

Laboratori di lettura per bambini

Tra fiabe e realtà nella biblioteca civica

Forse non tutti sanno che da undici anni ad oggi (i primi incontri risalgono all'anno scolastico 1996/97), la Biblioteca Civica di Cirié organizza una serie di laboratori di lettura, che si propongono di avvicinare i bambini al libro e alla lettura, nonché all'utilizzo corretto della Biblioteca Civica attraverso momenti di ascolto di racconti letti ad alta voce.

Gli incontri sono rivolti alle classi della Scuola Primaria e alle Sezioni delle scuole dell'Infanzia di Cirié e anche di altri comuni (San Carlo Canavese, Villanova e Corio). I laboratori si tengono presso lo spazio ragazzi della Biblioteca e prevedono la lettura di testi selezionati per età (filastrocche, fiabe, racconti brevi e testi più complessi) di autori classici o contemporanei da parte di lettrici volontarie precedentemente formate da una esperta di lettura espressiva. Dopo l'ascolto, i bambini sono invitati ad esprime-

re le loro reazioni emotive rispetto al racconto e, specialmente i più piccoli, sono coinvolti in momenti di gioco e/o animazione; quindi si procede al prestito individuale di un libro a scelta.

Confortato dall'esperienza degli anni scorsi e dal numero sempre crescente di adesioni da parte delle Scuole, l'Assessorato alla Cultura ha deciso che il progetto venga riproposto anche quest'anno: nel progetto 2008-2009 verranno coinvolte 45 classi scolastiche e oltre 700 gli alunni.

Nella prima settimana di settembre si sono tenute le iscrizioni per i corsi di formazione delle nuove lettrici.

Gli incontri (6 per ciascuna Sezione di Scuola dell'Infanzia e 4 per le classi della Primaria) avranno cadenza mensile e seguiranno un calendario concordato ad inizio anno scolastico con le insegnanti che aderiscono all'iniziativa.



Centro Assistenza Autorizzato



di Cottone S. e Moretto L. snc
Via Lanzo, 44/A
10073 Cirié (TO)
Tel. 011 9210932
Fax 011 9226502

Chiuso Lun. matt.
e Sab. pomeriggio




RICAMBI ORIGINALI



Mercerie
Baudino Ettore & C. s.n.c.
Forniture per sarte
Telerie e filati per ricamo
Bottoni e passamanerie
Articoli per hobbistica e bigiotteria

**Novità intimo e pigiameria
Anneddès**

Via Vittorio Emanuele 35
10073 Cirié (TO) - Tel. 011 9214332

Diviso Due



LUMBERJACK
igi&co
Cirié - Via Roma 4a
Tel 011 9211657

Vendita Calzature



Il Presidente del Consiglio Comunale

I costi della politica sono sempre nel mirino dell'opinione pubblica. È pacifico per tutti che sprechi, inefficienze, enti e burocrazia inutile siano

da eliminare. È altrettanto ovvio affermare che bisogna sempre distinguere le buone pratiche da quelle cattive: tuttavia delle prime di solito non parla nessuno, mentre le seconde sono quotidianamente sotto i riflettori, e sembrano perciò molto più diffuse di quanto siano in realtà. Capita inoltre che si esprimano giudizi senza conoscere situazioni, fatti, cifre. Ad esempio, parecchi nostri concittadini pensano che gli amministratori comunali vivano di politi-

ca. Vediamo allora quanto guadagnano o, se volete, quanto costano alla collettività.

Le indennità di carica per gli amministratori e i gettoni di presenza sono indicati dalla legge (il D.M. 119 del 2000). Ogni Comune ha facoltà di aumentare questi importi-base con apposita delibera approvata in Consiglio.

A Cirié non solo nessuno ha mai pensato ad aumenti, ma la passata e la presente Amministrazione non hanno neppure adeguato all'importo minimo le indennità, che così sono più basse del 20-25% rispetto agli importi base. Il sindaco, unico a indennità piena per la scelta di prendere aspettativa dal lavoro e dedicarsi pienamente all'amministrazione, guadagna 1502 euro netti al mese; il vicesindaco, con indennità dimezzata avendo mantenuto il proprio lavoro,

512 euro mensili; assessori e presidente del Consiglio 419 euro mensili. Consideriamo inoltre che da questi importi va ancora sottratto il conguaglio IRPEF, che li riduce a poco più di 300 euro al mese.

Ai consiglieri comunali, per legge, spetterebbero 22,21 euro lordi a seduta, di Consiglio o di Commissione. A Cirié, anche in questo caso, l'importo è più basso: 17 euro lordi, che diventano 13 netti. E contano solo le sedute di Consiglio, non le Commissioni o altre riunioni, che non vengono pagate.

Su questi dati, ognuno può fare diverse considerazioni. Me ne permetto una: chi si impegna nell'amministrazione della nostra Città, con gli onori e gli oneri che ne conseguono, è spinto da senso di responsabilità e da passione civica, non certamente da brama di guadagno.

Alessandro Risso

I gruppi consiliari di maggioranza

Partito Democratico

La Città di Cirié è protagonista, in questi anni, di un importante processo di trasformazione, dal punto di vista economico, urbanistico e culturale. Da sempre Cirié è stata identificata come la Città di servizi, punto di riferimento del Basso Canadese e delle Valli di Lanzo. Negli ultimi anni però, dovendo individuare alternative sostanziali all'evidente cambiamento dell'economia cittadina, l'Amministrazione comunale e gli operatori economici si sono impegnati per individuare una nuova immagine per la Città. Il Comune di Cirié si è attivato prima con la preparazione del Piano regolatore generale e poi con la definizione di un Piano strategico. Al nuovo Piano regolatore, si chiede di individuare un progetto di rinnovo urbano. La città esce da una fase dove il comparto produttivo industriale è stato sottoposto ad ampi processi di ristrutturazione, con interventi di abbandono e di rilocalizzazione o di chiusura definitiva: ne è conseguita la creazione di imponenti vuoti urbani caratterizzati da progressivo degrado. Pensiamo al sito ex IPCA, acquistata alcuni anni fa dal Comune di Cirié e tuttora in corso di bonifica, la Cartiera de Medici, la cui produzione è stata fermata nel 2004 e al momento dismessa, dopo vari passaggi di proprietà e a siti industriali minori. La delibera programmatica del nuovo Piano regolatore ha definito le caratteristiche della nuova città e ne ha indicato le linee di indirizzo per il futuro. Il progetto elaborato e presentato dal Comune per i fondi strutturali europei, la candidatura di Cirié per il progetto di Qualificazione Urbana sono, come ha ribadito il Sindaco Francesco Brizio, azioni deter-

minanti per lo sviluppo economico della città. La sistemazione della strada di accesso alla città, e di importanti vie, non si limita al solo aspetto trasportistico, assume forti valenze di riqualificazione urbana e di accessibilità. Il progetto della cosiddetta "Spina" è in stretta correlazione alle premesse del nuovo Piano regolatore che ha attribuito a queste aree un ruolo strategico nella ricomposizione del disegno urbano della Città. Questo progetto si accompagna al lavoro che vede l'Amministrazione comunale impegnata nella ricerca di un nuovo ruolo economico per Cirié basato su una diversificazione settoriale che coinvolge la ricerca, la tecnologia, il turismo.

Occorre creare strumenti e le strutture per rendere appetibile il territorio all'insediamento di nuove imprese, favorendone la domanda di nuove e inducendo un più diffuso incremento della domanda di beni e servizi. In questo quadro la Città ha operato su diversi fronti, quello urbanistico e quello della promozione degli investimenti, favorendo la localizzazione di nuove attività. Sul piano urbanistico si è operato allo scopo di favorire la riorganizzazione produttiva, così lo sviluppo turistico della città, ancora da pensare e studiare e creare, ma non così difficile pensando alla vicinanza con la Reggia di Venaria e al Parco della Mandria. Inoltre l'attività agricola e di produzione di ortaggi e di frutta del territorio può essere oggetto di attività di "filiera corta" da proporre alla città: nuovi mercati settimanali in questo tempo di difficoltà economica per molti cittadini.



Laboratorio Cirié

La “democrazia è partecipazione” cantava Giorgio Gaber.

In questi anni assistiamo alla nascita di molti comitati civici che si oppongono ad opere pubbliche senza che la politica faccia lo sforzo di spiegare alcunché ai cittadini. Gli esempi si sprecano, dai comitati contro la costruzione dell'inceneritori, dei ripetitori telefonici, fino alla TAV o il Dal Molin.

Quasi sempre queste manifestazioni di richiesta di partecipazione sono avvertite con fastidio, bollate frettolosamente dalla politica e dai mass-media come “comitati contro”. Piuttosto che addentrarsi nelle ragioni delle proteste e tentare di convincere o farsi convincere, si condanna lo slancio di partecipazione popolare, allontanando in questo modo dai cittadini la politica e le istituzioni ed

accrescendo la convinzione che i partiti e la politica siano diventati una sorta di comitati d'affari, una business community.

La società cresce se cresce la comunità: questa è una nostra convinzione. Per questo ci siamo posti l'obiettivo di dotare i cittadini ciriacesi di nuovi strumenti di partecipazione che abbiamo portato alla discussione dei gruppi consiliari, proponendo il “Regolamento comunale degli istituti di partecipazione popolare” dove sono disciplinate azioni come l'istanza, la petizione, la proposta di iniziativa popolare, la consulta, i comitati di frazione, il referendum...

Un nostro impegno, per confermare che la politica è alle dipendenze dei cittadini e non materia esclusiva di chi governa temporaneamente le scelte collettive.

I gruppi consiliari di minoranza

Comunisti Italiani

Molte sarebbero le questioni da approfondire, in particolar modo per un gruppo quale il nostro che aveva creduto nel progetto politico dell'Unione di Cirié e che, suo malgrado, si è ritrovato ad un anno dall'insediamento a rivedere radicalmente il proprio posizionamento.

Non vogliamo qui togliere spazio ai contenuti programmatici, le questioni prettamente politiche sono alle spalle: rimangono i problemi quotidiani dei cittadini, che sono i reali problemi che debbono fare da bussola all'azione delle forze politiche.

Noi abbiamo ribadito in tutte le sedi che stiamo all'opposizione per stimolare la maggioranza a realizzare il programma concordato, al rispetto dei patti con i cittadini.

Molti sono i punti disattesi: dalle politiche territoriali (vedi Piano Regolatore Generale che doveva affermarsi prima di tutto quale Piano Regolatore Sociale nell'ambito di una Città Solidale, cosa è accaduto di fatto? Al di là, e pur hanno ovviamente il loro peso, di questione specifiche quale “la spina” che mette in crisi l'equilibrio del territorio interessato, anche qui in forte contrasto con i paragrafi del programma relativi all'agricoltura e alle frazioni, il nuovo Piano si caratterizza in funzione dello sviluppo dell'area metropolitana torinese: è un caso che il progettista è lo stesso?

Rimangono questioni strategiche di fondo che ci dividono, quale la lettura delle dinamiche sociali e dei nuovi bisogni diffusi, le priorità sociali (per esempio il lavoro stabile, una ripresa dello sviluppo produttivo del territorio, nuove politiche della casa, politiche di bilancio volte ad investimento e non semplicemente a trasferimenti, che vuol dire contributi a pioggia...).

Molte sono le iniziative, sviluppate ed in fase di realizzazione, del nostro Gruppo: dalle questioni della pace (che non vuol dire demandare al Sindaco le questioni internazionali... ma semplicemente realizzare le condizioni per lo sviluppo di una nuova cultura di pace a partire dal nostro territorio e dal nostro vissuto quotidiano), a questioni che attengono la correttezza dell'agire istituzionale (vedi il caso Cisa), a questioni più strutturali quale quella che reputiamo prioritaria LA QUESTIONE ABITATIVA, che si intreccia fortemente con la condizione sociale sempre più precaria di centinaia di famiglie, che vivono in condizioni di disagio così come testimoniato dai dati del consorzio socio assistenziale e dalla stessa Caritas (che non ci risulta essere un'associazione eversiva...).

Una Città Solidale non può non sviluppare politiche serie di integrazione, in particolar modo verso i nuovi cittadini: anche qui nulla si vede rispetto a quanto stabilito dal programma dell'amministrazione.

L'elenco per adesso si ferma qui per motivi di spazio, sarà comunque nostro impegno, anche con l'ausilio dei nuovi strumenti di comunicazione, aggiornare i cittadini sul nostro impegno quotidiano nel rispetto del mandato e della fiducia che molti ci hanno voluto concedere e che non vogliamo disattendere.



Gruppo Misto

Riflessione sull'universo giovanile

Come sono questi giovani d'oggi? Cosa fanno di straordinario? Per diventare argomento fisso delle trasmissioni televisive e di tante inchieste sociologiche. In generale fanno tutto più o meno come facevamo noi. Noi forse avevamo più ideali in cui credere mentre loro hanno molte più cose. Per tutta l'estate abbiamo sentito e letto dei giovani che si drogano e si ubriacano andando poi a schiantarsi a folle velocità; il campionato di calcio non era ancora ripreso ed ecco la notizia degli esagitati che sfasciano tutto ciò che capita loro tra le mani fuori e dentro gli stadi. Come si sa, non fa notizia il numero ma ciò che esula dalla norma. Eppure, a guardarli bene, tutti i nostri ragazzi manifestano un certo malessere, rivelano una qualche inquietudine, soffrono di noia e di insofferenza. Che cos'hanno di preciso? I nostri ragazzi sono cresciuti a cose ma si sa che le cose non saziano; essi richiedono sempre nuove cose, ad un ritmo esasperato che nemmeno la scienza e la tecnica sono in grado di soddisfare. Che cos'è la Natura? Che cosa l'Arte? E la Poesia? Che cos'è la Storia? Materie di studio, fastidi, seccature, grattacapi.

Il futuro è sempre stato problematico per quasi tutte le generazioni e per i giovani di oggi pare non esista alcuna scala di merito e valori in cui credere. Non si può vivere di soli surrogati: un mondo fatto di miraggi alla lunga stravolge la mente. La speranza, la fiducia, la consapevolezza della propria identità, la certezza del proprio destino non si acquistano nei megastore né si respirano con l'aria. Ritengo che sia un dovere da parte di noi amministratori riflettere sulla condizione giovanile e cercare di attuare delle politiche e delle iniziative atte a combattere la "noia", creando infrastrutture adeguate o attivandoci per collegamenti sicuri ed efficienti con la città metropolitana.

Idea Cirié - UDC

Il gruppo consigliere IDEA CIRIE'-UDC si è contraddistinto in questi anni, oltre che per un controllo sull'operato dell'Amministrazione, per un'opposizione costruttiva e propositiva.

La mozione che abbiamo appena presentato in Consiglio Comunale si muove in questa direzione e dà l'avvio ad una serie di iniziative concrete per sostenere i cittadini ciriacesi in questo difficile momento di crisi economica.

IDEA CIRIE'-UDC propone che venga stipulata un'assicurazione ai pensionati contro furti, scippi e truffe. Purtroppo molto spesso i pensionati hanno difficoltà ad arrivare a fine mese e debbono fare i conti con episodi come il furto della pensione. In questi anni abbiamo assistito ad un aggravarsi di reati a danno di indifesi pensionati con il verificarsi di danni economici e alla salute. Da qui la nostra proposta di assicurare gli anziani della città per avere un'assistenza 24 ore su 24 per fare fronte al danno subito: per esempio l'invio di un fabbro, un vetraio, ma anche un medico, una collaboratrice domestica e altre garanzie. Il costo che il Comune di Cirié dovrebbe affrontare è assolutamente contenuto: 1€ per ogni pensionato con un risarcimento che, per ogni voce, arriva fino a 400€.

Crediamo che sia 1€ ben speso per dare un po' di serenità e sicurezza alle persone anziane vittime di questi fatti incresciosi ed è nostra intenzione proporre, in un secondo tempo, l'ampliamento della polizza per tutti i cittadini ciriacesi.

Lega Nord

È l'ennesimo "ceffone" dato a Devesi e ai suoi residenti. La "spina", un agglomerato di capannoni serviti da una nuova strada di grosso impatto ambientale che partirà dalla rotonda di via Torino per concludersi in via Monea a Nole. L'Amministrazione ha appena programmato la morte dell'ultima area verde incontaminata della città! Un progetto spacciato come utile, mascherato dietro l'esigenza di avere nuovi capannoni artigianali, quando invece ce ne sono già troppi. Ci uniamo alle proteste del comitato "Spina no grazie" alle prese con la smisurata voglia di potere dell'assessore Marita Peroglio che con poca lungimiranza andrà avanti senza ascoltare nessuno! È questa la strada della democrazia? Imporre e basta? La Lega Nord crede di no. Come al solito Devesi è stata usata come terra di conquista per il "palazzo". Un territorio che ha dato molto e ricevuto solo pesci in faccia. Abbiamo presentato un ordine del giorno per chiedere al Consiglio comunale di non costruire la strada in località Borche potenziando semmai quella esistente tenendo conto dei suggerimenti dei proprietari dei terreni e degli abitanti di frazione Borche. Permetteteci di dire che su questo argomento non molleremo, andremo avanti per difendere i diritti dei devesini. Saremo, scusate l'ardito paragone, la "spina" nel fianco dell'Amministrazione.

Forza Italia

La sinistra da salotto

Da sempre la tranquilla Cirié è meta ambita per coloro che, usciti dal mondo del lavoro, cercano la tranquillità. Dotata di servizi e vicina alla città di Torino, eppure leggermente isolata, Cirié, per molti, è perfetta. Adesso però è divenuta davvero troppo piccola. L'incapacità da parte dell'Amministrazione di programmare un'adeguata crescita urbanistica, insieme a politiche edilizie troppo restrittive, ha in pratica chiuso le porte in faccia al sogno di tante famiglie di prendere residenza in Cirié. Sono troppo pochi gli alloggi disponibili e basso il ricambio così, complice una ferrea legge di mercato, i prezzi sono saliti spropositatamente. Cirié è destinata a diventare una città sempre più "attempata"? Senza il ricambio di nuove, giovani famiglie temiamo di sì. Sul tappeto c'è inoltre, irrisolto, il problema casa per le famiglie monoreddito e per quelle meno abbienti. Continueremo ad isolarle, in una sorta d'esilio forzato, nei Comuni circostanti affittando alloggi, pagati dal Comune, attraverso la Caritas? Ecco perché il Partito della Libertà chiede all'Amministrazione di investire nel settore dell'edilizia convenzionata e in quella popolare, pianificando una crescita del nostro tessuto urbanizzato compatibile con le realtà attuali. L'obiettivo non è certo quello di far nascere nuovi quartieri, come alcuni speculatori vorrebbero, ma solo quello di completare a livello edilizio quei territori del concentrico ancora liberi. All'assessore Marita Peroglio chiediamo di effettuare una seria indagine di mercato. Scoprirà quanto pochi siano gli alloggi in vendita a prezzi accessibili alle normali famiglie. Forse, preso atto di questa realtà, che non è un'interpretazione politica ma un dato di fatto, si riuscirà tutti insieme a porre le basi per risolvere il problema.

GV EDILIZIA

APPARTAMENTI E VILLE IN STRADA ANTICA DI BARBANIA
A SAN FRANCESCO AL CAMPO AL CONFINE CON SAN CARLO
A 3 KM DAL CENTRO DI CIRIÉ.

SENZA INTERMEDIARI, ACQUISTO DIRETTO,
DALLA VISITA IN CANTIERE ALL'ATTO DI VENDITA.



PER INFORMAZIONI
TELEFONARE AL NUMERO:
335.70.18.460
E-MAIL:
PERONA@GVEDILIZIASAS.191.IT